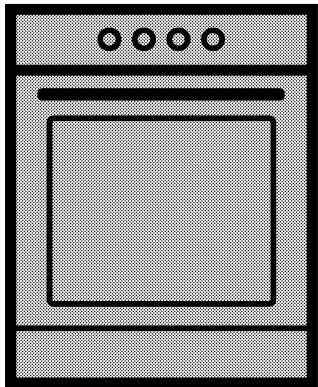


Плита

Руководство пользователя



FSET52115GAS

RU | KK

485.3019.93/R.AA/19.04.2019
7786988367

Перед началом эксплуатации прочтайте это руководство пользователя!

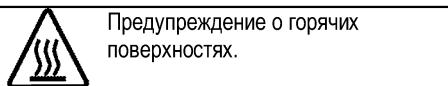
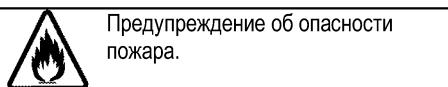
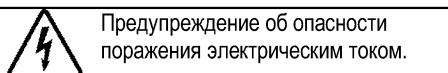
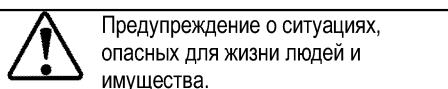
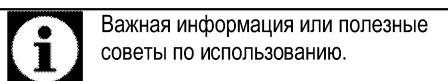
Уважаемый покупатель!

Спасибо за то, что отдали предпочтение продукции компании «Beko». Надеемся, что это высококачественное изделие, изготовленное с применением самых современных технологий, будет демонстрировать наилучшие результаты эксплуатации. Для этого перед началом эксплуатации внимательно прочтайте это руководство и всю сопутствующую документацию и используйте его в дальнейшем в качестве справочника. Если вы передаете изделие новому владельцу, передайте ему и руководство пользователя. Придерживайтесь всех предупреждений и информации, содержащихся в руководстве.

Помните, что данное руководство пользователя также может быть применимо к некоторым другим моделям. Различия между моделями будут указаны в руководстве.

Пояснения к символам

В данном руководстве пользователя используются следующие символы:



СОДЕРЖАНИЕ

<u>1 Важные инструкции и предупреждения по технике безопасности и охране окружающей среды</u>	4	<u>5 Правила эксплуатации варочной панели</u>	25
Общие правила техники безопасности.....	4	Общие сведения о приготовлении пищи.....	25
Правила техники безопасности при работе с газовым оборудованием.....	5	Эксплуатация варочных панелей.....	25
Электробезопасность.....	6		
Безопасность изделия	8		
Использование по назначению	11		
Безопасность детей	11		
Утилизация старого изделия.....	12		
Утилизация упаковочных материалов	12		
<u>2 Общие сведения</u>	13	<u>6 Правила эксплуатации духовки</u>	27
Обзор	13	Общие сведения о выпекании, жарении и приготовлении с грилем.....	27
Содержание упаковки	14	Правила эксплуатации электрической духовки	27
Технические характеристики.....	15	Режимы работы.....	28
Характеристики горелок.....	16	Использование часов духовки.....	29
<u>3 Установка</u>	17	Время приготовления блюд	29
До начала установки	17	Как пользоваться грилем.....	30
Установка и подключение	19	Время приготовления блюд на гриле	31
Переход на другой вид газа	22		
Для будущей транспортировки	23		
<u>4 Подготовка к эксплуатации</u>	24	<u>7 Уход и техническое обслуживание</u>	32
Рекомендации по экономии электроэнергии	24	Общие сведения.....	32
Подготовка к эксплуатации	24	Чистка варочной панели.....	32
Очистка прибора перед началом эксплуатации	24	Чистка панели управления.....	32
Первоначальный прогрев	24	Чистка духовки	32
		Снятие дверцы духового шкафа	33
		Снятие внутреннего стекла дверцы	34
		Замена лампочки освещения духового шкафа	35
<u>8 Поиск и устранение неисправностей</u>	36		

1 Важные инструкции и предупреждения по технике безопасности и охране окружающей среды

В данном разделе содержатся инструкции по технике безопасности, которые помогут вам избежать травм и повреждений. При несоблюдении этих правил все гарантийные обязательства аннулируются. Общие правила техники безопасности

- Это изделие может эксплуатироваться детьми старше 8 лет и людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не имеющими достаточного опыта и знаний, только в том случае, если они находятся под наблюдением лиц, ответственных за их безопасность, или проинструктированы на предмет безопасного использования изделия и осознают связанные с этим риски.
Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством. Дети могут чистить и обслуживать устройство только под наблюдением.
- Прибор не должен использоваться лицами

(включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостатком опыта и знаний, за исключением случаев, когда использование происходит под непосредственным контролем или в соответствии с указаниями.

Следите за детьми, чтобы они не играли с прибором.

- В случае передачи изделия третьему лицу в личное пользование или в целях вторичного использования необходимо также передать руководство пользователя, наклейки изделия, а также другие связанные с ним документы и компоненты.
- Не устанавливайте устройство на ковровом покрытии. Недостаточная вентиляция под днищем устройства может привести к перегреву электрических деталей и проблемам в работе изделия.
- Работы по установке и ремонту должны выполняться только представителями авторизованной сервисной службы. Производитель не

несет ответственности за повреждения в результате выполнения работ лицами, не имеющими соответствующей квалификации. Это также может привести к аннулированию гарантии.

Перед установкой внимательно прочтите инструкции.

- Не пользуйтесь неисправным изделием, а также при наличии на нем заметных повреждений.
- Проверяйте, чтобы после каждого использования переключатели функций изделия были выключены.

Правила техники безопасности при работе с газовым оборудованием

- Все работы с газовыми приборами и системами должны выполнять только квалифицированные специалисты, имеющие право на выполнение таких работ.
- Перед установкой проверьте, соответствуют ли параметры местной распределительной сети (давление и тип газа) настройкам прибора.
- Это устройство не подсоединяется к устройству для удаления продуктов горения. Это устройство не подсоединяется к устройству

для удаления продуктов горения. Установка и подключение прибора должны выполняться в соответствии с действующими нормами и правилами. Особое внимание следует уделить требованиям к вентиляции (см. раздел *До начала установки, стр. 17*).

- **ОСТОРОЖНО:** Во время эксплуатации газовой плиты она выделяет тепло, влагу и продукты сгорания в помещении, в котором установлена. Убедитесь, что кухня хорошо проветривается, в особенности во время использования прибора: держите открытыми отверстия, через которые осуществляется естественная вентиляция, или установите прибор для искусственной вентиляции (механическую надплитную вытяжку). Длительное интенсивное использование прибора может требовать дополнительной вентиляции, например, увеличения уровня мощности механической вытяжки, если она имеется.
- Необходимо регулярно проверять исправность газовых приборов и систем. Регулятор, шланг и его хомут следует проверять регулярно и

- заменять в сроки, рекомендованные производителем, или по мере необходимости.
- Регулярно очищайте газовые горелки. Горелка должна гореть ровным голубым пламенем.
 - Данное изделие должно использоваться в помещении, где установлен правильно отрегулированный и работоспособный датчик угарного газа. Убедитесь, что датчик угарного газа работает правильно и регулярно проходит техническое обслуживание. Датчик угарного газа должен устанавливаться на расстоянии не более 2 м от изделия.
 - В газовых приборах необходимо обеспечить полное сжигание газа, так как при неполном сгорании газа выделяется угарный газ (СО). Угарный газ (монооксид углерода) - это очень ядовитый бесцветный газ без запаха, который даже в очень малых дозах вызывает отравление и смерть.
 - Узнайте у своего поставщика газа телефон местной аварийной службы газа, а

также ознакомьтесь с мерами предосторожности, которые необходимо предпринимать при обнаружении запаха газа.

Меры предосторожности при обнаружении запаха газа

- Не пользуйтесь открытым пламенем и не курите. Не пользуйтесь электрическими выключателями (например, выключателем освещения, дверным звонком и т.д.). Не пользуйтесь стационарными и мобильными телефонами. Остерегайтесь взрыва и отравления газом!
- Перекройте все краны газовых приборов и газовых счетчиков
- Откройте окна и двери.
- Проверьте все трубы и соединения на герметичность. Если запах газа не исчезает, покиньте помещение.
- Предупредите соседей.
- Вызовите пожарную команду. Звоните по телефонному аппарату, который находится за пределами дома.
- Не входите в помещение, пока вам не сообщат, что это безопасно.

Электробезопасность

- В случае неисправности следует прекратить эксплуатацию изделия, пока оно не будет отремонтировано

- в авторизованном сервисном центре. Существует риск поражения электрическим током!
- Изделие можно подключать только к заземленной розетке/линии, напряжение и уровень защиты которой соответствуют параметрам, указанным в разделе «Технические характеристики». Установку заземления должен выполнять квалифицированный специалист (при использовании прибора с трансформатором или без него). Наша компания не несет ответственности за какие-либо проблемы, возникшие вследствие использования изделия без заземления, выполненного в соответствии с местными нормами и правилами.
- Никогда не лейте воду на изделие во время мытья! Существует риск поражения электрическим током!
- Категорически запрещается дотрагиваться к штепсельной вилке влажными руками! Не тяните за кабель питания. Вынимая вилку из розетки, беритесь непосредственно за вилку.
- Прежде чем приступать к установке, техническому обслуживанию, чистке и ремонту, изделие необходимо отключить от электросети.
- Во избежание несчастных случаев при повреждении кабеля питания его замену должен выполнять производитель, его специалист по сервису или лицо, имеющее аналогичную квалификацию.
- Электроприбор следует устанавливать таким образом, чтобы его можно было полностью отсоединить от сети электропитания. Отсоединение должно осуществляться с помощью штепсельной вилки или выключателя, встроенного в фиксированную сеть электропитания, в соответствии со строительными нормативами и правилами.
- Задняя стенка духового шкафа во время работы сильно нагревается. Следите за тем, чтобы газовые шланги и электрические провода не соприкасались с задней стенкой, так как это может привести к их повреждению.
- Следите за тем, чтобы шнур питания не был зажат между

- рамой и дверцей духового шкафа, и не прокладывайте его по горячим поверхностям. В противном случае изоляция кабеля может расплавиться, что приведет к короткому замыканию и пожару.
- Все работы с электрическим оборудованием и системами должны выполняться только квалифицированными специалистами, допущенными к выполнению таких работ.
 - В случае какого-либо повреждения выключите прибор и отсоедините его от электросети. Для этого выключите общий предохранитель в доме.
 - Проверьте, соответствуют ли изделию номинальные характеристики предохранителя.

Безопасность изделия

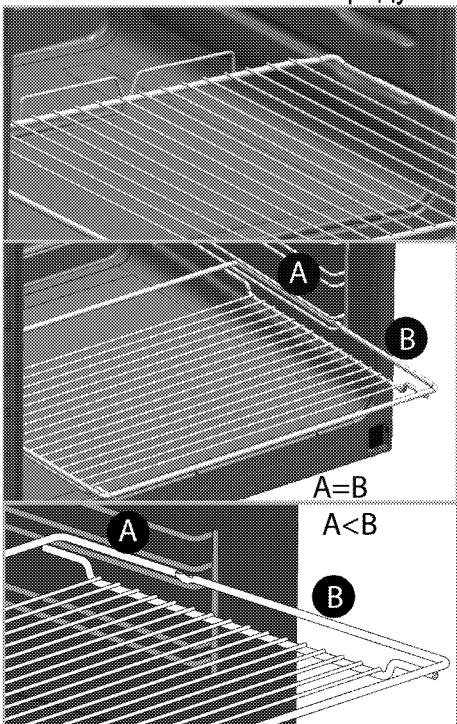
- **ВНИМАНИЕ:** Данное изделие и его внешние части нагреваются в процессе использования. Будьте осторожны, не касайтесь нагревательных элементов. Детей младше 8 лет следует допускать к духовому шкафу только под постоянным присмотром взрослых.
- Не пользуйтесь прибором, находясь под воздействием

алкоголя или лекарственных препаратов, снижающих скорость реакции или нарушающих координацию движений.

- Будьте осторожны при использовании спиртных напитков в приготавливаемых блюдах. При высокой температуре спирт испаряется и при соприкосновении с горячими поверхностями может загореться и вызвать пожар.
- Не располагайте рядом с прибором легковоспламеняющиеся материалы, так как во время работы его боковые поверхности могут сильно нагреваться.
- Во время работы устройство может нагреваться. Будьте осторожны, не касайтесь нагревательных элементов внутри духового шкафа.
- Следите за тем, чтобы вентиляционные отверстия были полностью открыты.
- Не разогревайте в духовом шкафу продукты в закрытых жестяных или стеклянных банках. Внутри банок может повыситься давление, что приведет к взрыву.

- Не ставьте противни или посуду непосредственно на дно духового шкафа, а также не кладите на него алюминиевую фольгу. Избыточное тепло может привести к повреждению дна духового шкафа.
- Не используйте для чистки стеклянной дверцы духового шкафа грубые абразивные чистящие средства или острые металлические скребки, чтобы не поцарапать поверхность, поскольку это может привести к разрушению стекла.
- Не используйте для чистки устройства пароочистители, поскольку это может привести к поражению электрическим током.
- (Может отличаться в зависимости от модели изделия.)
Правильное расположение проволочной решетки и противня на направляющих Проволочную решетку и/или противень следует правильно устанавливать на направляющие. Вставьте проволочную решетку или противень между 2 направляющими и проверьте, устойчиво ли держится решетка или противень (см.

рисунок). Только после этого можно класть на них продукты.



- Не пользуйтесь духовым шкафом, если стекло в передней дверце потрескалось или вынуто.
- Ручка духовки не предназначена для сушки полотенец. Если функция гриля включена, а дверца открыта, не вешайте полотенца, перчатки и другие тряпичные изделия.
- Помещая продукты в горячий духовой шкаф или вынимая их оттуда, обязательно

- пользуйтесь термостойкими рукавицами.
 - Положите бумагу для выстилания пекарных форм в горшок для варки или на противень, решетку и т.д. вместе с приготавливаемыми пищевыми продуктами, и поместите все в предварительно нагретую печь. Удалите излишки бумаги, выступающие за пределы противня или горшка, чтобы они не смогли соприкасаться с нагревательными элементами. Не используйте бумагу для выстилания пекарных форм, рабочая температура которой ниже температуры в печи. Не кладите бумагу непосредственно на основание печи.
 - ВНИМАНИЕ: Перед заменой лампы убедитесь, что шнур питания прибора отключен от сети или что прерыватель цепи выключен, чтобы избежать поражения электрическим током.
 - Не закрывайте верхнюю крышку, пока электрические или газовые конфорки не остынут. Перед открыванием вытирайте верхнюю крышку насухо, чтобы влага не попала на заднюю стенку и внутрь духового шкафа.
 - Прибор не следует устанавливать за декоративной дверцей, поскольку это может привести к перегреву.
 - Прибор следует устанавливать прямо на пол. Не устанавливайте прибор на подставку или стойку.
 - ВНИМАНИЕ: При приготовлении пищи с жиром или маслом не оставляйте варочную панель без присмотра, поскольку это может привести к возгоранию. Категорически ЗАПРЕЩАЕТСЯ гасить такое пламя водой; следует выключить устройство и накрыть огонь, например, крышкой или противопожарным покрытием.
 - ОСТОРОЖНО: За процессом приготовления пищи необходимо следить. За кратковременным процессом приготовления пищи необходимо следить постоянно.
 - ВНИМАНИЕ: Опасность пожара: не храните предметы на конфорках.
- Для обеспечения пожарной безопасности изделия

соблюдайте нижеуказанные правила.

- Убедитесь, что вилка плотно вставлена в розетку и не искрит.
- Запрещается использовать поврежденный либо обрезанный кабель, а также удлинитель; можно пользоваться только оригинальным кабелем.
- Убедитесь, что в розетке, к которой подключается изделие, отсутствуют жидкость или влага.
- Убедитесь, что подключение газа выполнено таким образом, чтобы исключить утечку газа.

Использование по назначению

- Данное изделие предназначено исключительно для бытового использования. Запрещается использовать прибор в коммерческих целях.
- ОСТОРОЖНО: Данное изделие предназначено исключительно для приготовления пищи. Его запрещено использовать для других целей, например, для обогрева помещения."
- Изделие не следует использовать с целью нагревания тарелок под грилем, сушки полотенец и посудных полотенец, путем

развешивания их на ручках, а также для обогрева помещения.

- Производитель не несет ответственности за повреждения в результате использования изделия не по назначению или неправильного обращения с ним.
- Духовой шкаф можно использовать для размораживания, выпекания, жарения и приготовления продуктов на гриле.

Безопасность детей

- ВНИМАНИЕ: Доступные части прибора могут сильно нагреваться при использовании. Не допускайте к ним детей.
- Упаковочные материалы опасны для детей. Храните упаковочные материалы в недоступном для детей месте. Утилизируйте все упаковочные материалы в соответствии с нормами по охране окружающей среды.
- Электрическое и/или газовое оборудование представляют опасность для детей. Во время работы духового шкафа не допускайте к нему детей, а также не разрешайте им играть с ним.

- Не размещайте над прибором предметы, которые дети могут попытаться достать.
- Не ставьте на открытую дверцу тяжелые предметы и не позволяйте детям садиться на нее. Духовой шкаф может перевернуться, а также могут быть повреждены петли дверцы.

Утилизация старого изделия

Соответствие Директиве ЕС об утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE) и утилизация вышедшего из употребления оборудования:



Данное изделие соответствует Директиве ЕС об утилизации электрического и электронного оборудования (2012/19/EU). Данное изделие имеет маркировку, указывающую на утилизацию его как электрического и электронного оборудования (WEEE).

Это изделие произведено из высококачественных деталей и материалов, которые подлежат повторному использованию и переработке. Поэтому не выбрасывайте изделие с обычными бытовыми отходами после завершения его эксплуатации. Его следует сдать в соответствующий центр по утилизации электрического и электронного оборудования. О местонахождении таких центров вы можете узнать в местных органах власти.

Соответствие Директиве ЕС об ограничении содержания вредных веществ (RoHS):

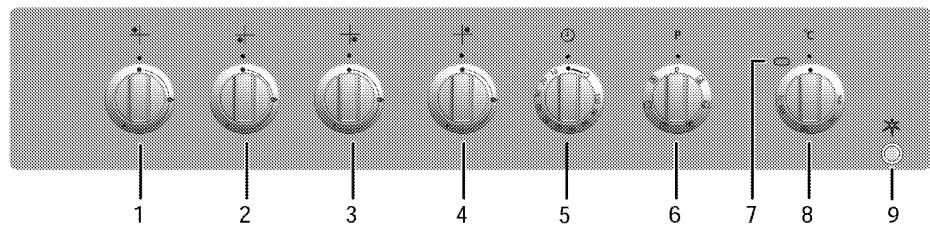
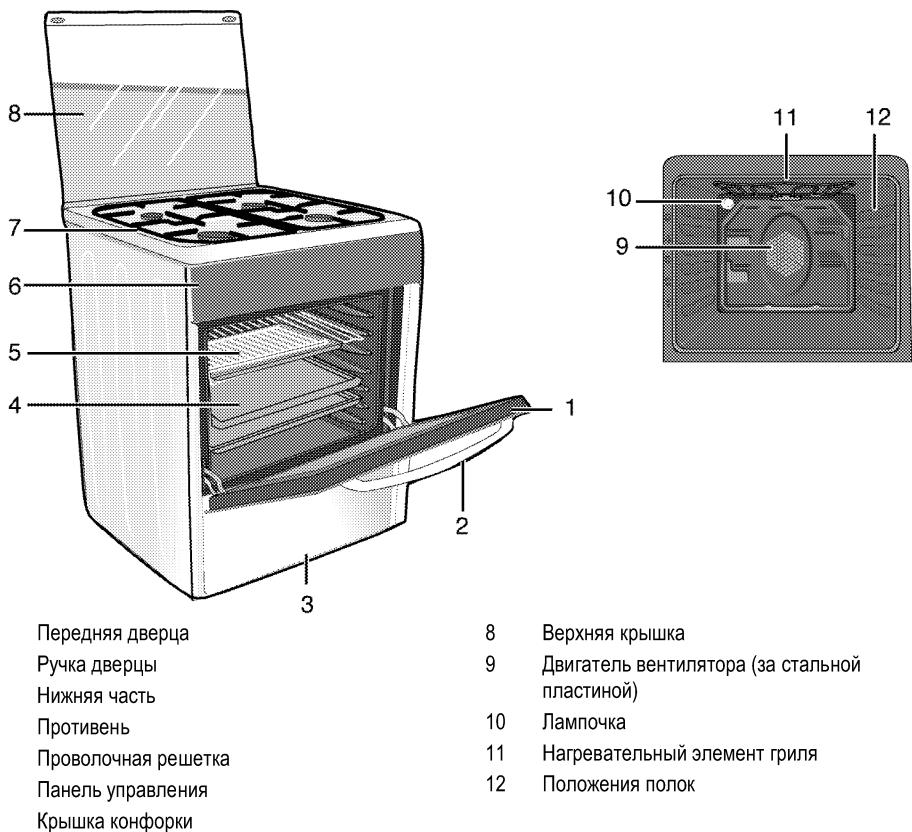
Приобретенное вами изделие соответствует Директиве ЕС о правилах ограничения содержания вредных веществ (2011/65/EU). Оно не содержит вредных и запрещенных материалов, указанных в Директиве.

Утилизация упаковочных материалов

- Упаковочные материалы опасны для детей. Храните упаковочные материалы в безопасном и недоступном для детей месте. Упаковочные материалы изделия изготовлены из материалов, подлежащих вторичной переработке. Утилизируйте их соответствующим образом и сортируйте согласно инструкций по обращению с отходами, подлежащими вторичной переработке. Не утилизируйте их вместе с обычными бытовыми отходами.

2 Общие сведения

Обзор



1	Нормальная конфорка Задняя левая	6	Ручка выбора функции
2	Конфорка быстрого нагрева Передняя левая	7	Лампочка термостата
3	Дополнительная конфорка Передняя правая	8	Ручка термостата
4	Нормальная конфорка Задняя правая	9	Кнопка розжига
5	Механический таймер		

Содержание упаковки

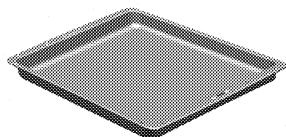


Изделие комплектуется различным набором дополнительных принадлежностей в зависимости от модели. Некоторые дополнительные принадлежности, описанные в руководстве пользователя, в комплекте этого изделия могут отсутствовать.

1. Руководство пользователя

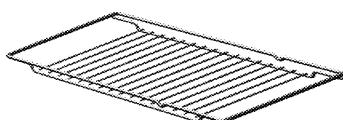
2. Стандартный противень

Предназначен для выпечки изделий из теста, размораживания замороженных продуктов и жарения продуктов большими кусками.



3. Решетка

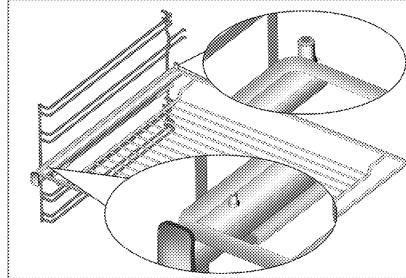
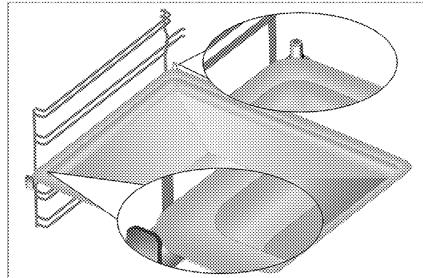
Предназначена для жарения, а также для размещения продуктов на нужной полке при выпечке, жарении или приготовлении в формах.



4. Правильное расположение проволочной решетки на выдвижных направляющих

(Данная функция — дополнительная. Она может отсутствовать в вашем изделии.)
Благодаря наличию выдвижных направляющих можно легко устанавливать и выдвигать противни и проволочную решетку. При установке противней или проволочной решетки следите за тем, чтобы края противня или решетки опирались на штырьки, расположенные на задней части выдвижных направляющих.

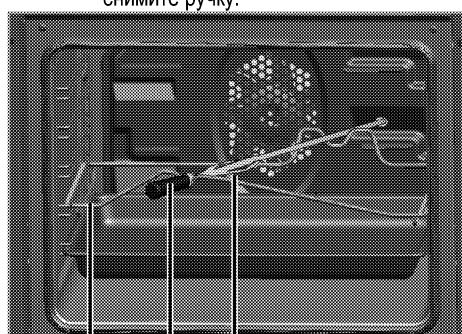
направляющих можно легко устанавливать и выдвигать противни и проволочную решетку. При установке противней или проволочной решетки следите за тем, чтобы края противня или решетки опирались на штырьки, расположенные на задней части выдвижных направляющих.



5. Вертел

Для обжаривания мяса, птицы и рыбы со всех сторон.

- Для жарения на вертеле закрепите продукты с помощью вилок.
- Установите подставку для вертела в духовку на уровень, где расположен привод вертела.
- Вставьте острый конец вертела в гнездо привода и уложите вертел на подставку.
- При приготовлении блюд на вертеле снимите ручку.



- 1 Подставка для вертела
2 Пластмассовая ручка *
3 Вилка
* (Может отличаться в зависимости от модели изделия.)

Технические характеристики

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

Габариты (высота / ширина / глубина)	850 мм/500 мм/600 мм
Напряжение/частота	220-240 В ~ 50 Гц
Общая потребляемая мощность	1.9 кВт
Тип кабеля/сечение	мин. Н05VV-FG 3 x 1 мм ²
Категория газового прибора	II 2H3B/P
Тип газа/давление	NG G 20/20 мбар
Общий расход газа	7.9 кВт
Переход на тип газа/давление [§] – дополнительно	NG G 20/13 мбар NG G 20/10мбар - LPG G 30/28-30мбар

ВАРОЧНАЯ ПАНЕЛЬ

Конфорки

Задняя левая	Нормальная конфорка
Мощность	2 кВт
Передняя левая	Конфорка быстрого нагрева
Мощность	2.9 кВт
Передняя правая	Дополнительная конфорка
Мощность	1 кВт
Задняя правая	Нормальная конфорка
Мощность	2 кВт

ДУХОВКА/ГРИЛЬ

Главный духовой шкаф	Использование вентилятора
Лампочка внутреннего освещения	15–25 Вт
Гриль: потребляемая мощность	1.6 кВт

Класс защиты -1

Степень защиты IP 44

Основные сведения Данные на паспортной табличке энергопотребления электрических духовых шкафов приведены в соответствии со стандартом EN 60350-1 / IEC 60350-1. Эти данные определены при стандартной нагрузке с функциями нижнего-верхнего нагревательного элемента или нагрева с помощью вентилятора (при наличии).

Класс энергетической эффективности определен в соответствии с приведенными ниже приоритетами в зависимости от наличия или отсутствия соответствующих функций в изделии. 1 - Приготовление с вентилятором - экономичный режим, 2 - Медленное приготовление в турборежиме, 3 - Приготовление в турборежиме, 4 - Нагрев сверху и снизу с вентилятором, 5 - Нагрев сверху и снизу.

«Этикетка энергоэффективности представлена на продукте»

 При усовершенствовании качества продукции технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.
 Иллюстрации в данном руководстве являются схематичными и могут несколько отличаться от конкретного изделия.

 Значения, указанные на этикетках изделия или в сопроводительной документации, получены в лабораторных условиях согласно соответствующим стандартам. Эти данные могут быть иными в зависимости от условий эксплуатации изделия.
--

Характеристики горелок

Расположение конфорки	2 кВт Задняя левая	2.9 кВт Передняя левая	1 кВт Передняя правая	2 кВт Задняя правая
Тип газа / давление				
G 20/10 мбар	125	155	90	125
G 20/13 мбар	116	145	84	116
G 20/20 мбар	103	115	72	103
G 30/28-30 мбар	72	87	50	72

3 Установка

Прибор должен устанавливаться квалифицированным специалистом в соответствии с действующими нормами и правилами. В противном случае гарантия аннулируется. Производитель не несет ответственности за повреждения в результате выполнения работ лицами, не имеющими соответствующей квалификации. Это может привести к аннулированию гарантии.



Подготовка места установки, электрического и газового оборудования обеспечивается покупателем.



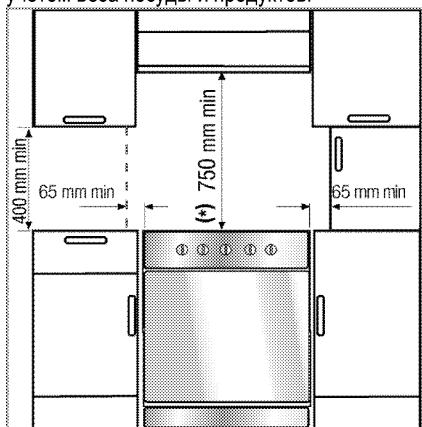
ОПАСНО:
Бытовой прибор следует устанавливать в соответствии со всеми местными нормами по подключению газового и/или электрического оборудования.



ОПАСНО:
Прежде чем приступить к установке, визуально проверьте отсутствие внешних дефектов духового шкафа. При наличии дефектов не устанавливайте его.
Поврежденные электроприборы представляют собой угрозу вашей безопасности.

До начала установки

Для того чтобы обеспечить наличие необходимых зазоров для циркуляции воздуха под плитой, рекомендуем устанавливать ее на твердом основании так, чтобы ножки не погружались в ковер или мягкое напольное покрытие. Кухонный пол должен выдерживать вес прибора с учетом веса посуды и продуктов.



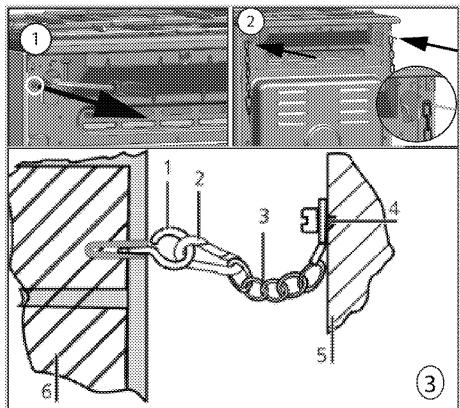
- Ее можно использовать с кухонными шкафами с обеих сторон, однако следует оставить свободное пространство минимум 400 мм над уровнем конфорок, а также боковое свободное пространство не менее 65 мм между плитой и стеной, перегородкой или высоким кухонным шкафом.
- Плита может также стоять отдельно. Обеспечьте свободное расстояние не менее 750 мм от поверхности плиты до поверхностей над ней.
- В случае установки надплитного воздухоочистителя соблюдайте инструкции его производителя в отношении высоты монтажа устройства (мин. 650 мм).
- Это устройство соответствует требованиям к приборам класса 1, и его можно устанавливать так, чтобы задняя и **одна** из боковых стенок примыкали к стенам помещения, стенкам кухонных шкафчиков или бытовых приборов любой высоты. Кухонная мебель или бытовые приборы, примыкающие с **другой** стороны, должны быть не выше прибора.
- Вся кухонная мебель, рядом с которой устанавливается устройство, должна быть термостойкой (не менее 100 °C).

Предохранительная цепь

Если изделие оснащено двумя предохранительными цепями(2);

Для обеспечения устойчивости изделия его необходимо закрепить с помощью двух предохранительных цепей, входящих в комплект поставки.

С помощью соответствующего дюбеля установите крючок (1) в стене кухни (6), а затем подсоедините предохранительную цепь (3) к крючку с помощью карабина (2).

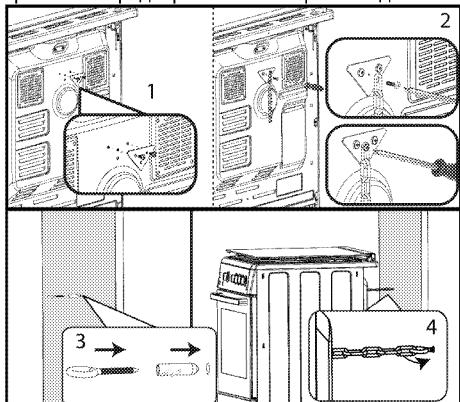


- 1 Крючок
- 2 Карабин
- 3 Предохранительная цепь
- 4 Прочно закрепите цепь с задней стороны плиты
- 5 Задняя сторона плиты
- 6 Стена кухни

Если изделие оснащено одной предохранительной цепью(1);

Для обеспечения устойчивости изделия его необходимо закрепить с помощью входящей в комплект поставки предохранительной цепи на духовом шкафу.

Следуйте указаниям на рисунке ниже для крепления предохранительной цепи к изделию.



Предохранительная цепь должна быть как можно короче, чтобы исключить опрокидывание изделия как вперед, так и в сторону.

В конструкции предохранительной цепи для плиты нет гнезда для крепления скобы.

Вентиляция помещения

В всех помещениях должно быть открывющееся окно, а в некоторых помещениях потребуется также наличие постоянной вентиляции. Забор воздуха для процесса горения производится в помещении, и уходящие газы выделяются непосредственно в помещение. Поэтому для безопасной эксплуатации устройства необходимо обеспечить в помещении хорошую вентиляцию.

Помещения с дверями и (или) окнами, которые открываются непосредственно наружу

В дверях и (или) окнах, которые открываются непосредственно наружу, должно быть общее вентиляционное отверстие с размерами, указанными в таблице ниже, с учетом общей мощности газового потока устройства (общая потребляемая мощность газового потока устройства показана в таблице технических характеристик в данном руководстве пользователя). Если в дверях и (или) окнах нет общего вентиляционного отверстия, соответствующего общему расходу газа устройства, как указано в таблице ниже, тогда в помещении обязательно должно быть дополнительное постоянное вентиляционное отверстие, чтобы обеспечить выполнение общих минимальных требований к вентиляции в соответствии с общим расходом газа в данном устройстве. В качестве постоянного вентиляционного отверстия можно применить отверстия для существующих воздуховодов, например отверстия с размерами воздуховода бытовой вытяжки и т. д.

Общий расход газа (кВт)	мин. вентиляционное отверстие (см)²
0–2	100
2–3	120
3–4	175
4–6	300
6–8	400
8–10	500
10–11,5	600
11,5–13	700
13–15,5	800
15,5–17	900
17–19	1000
19–24	1250

Помещения, не имеющие дверей и (или) окон, которые могут открываться непосредственно наружу

Если в помещении, где устанавливается устройство, отсутствуют дверь и (или) окно, которые открываются непосредственно наружу, следует найти иную продукцию, определенно позволяющую обеспечить наличие постоянного нерегулируемого и незакрываемого вентиляционного отверстия и выполнение общих минимальных требований к вентиляции в соответствии с общим расходом газа в данном устройстве, как указано в приведенной выше таблице. Кроме того, следует соблюдать соответствующие рекомендации по строительным нормам.

Если помещение или внутреннее пространство содержит более одного газового устройства, то в дополнение к требованию, указанному в таблице выше, должна быть обеспечена зона дополнительной вентиляции. Размер дополнительной вентиляционной зоны должен соответствовать требованиям других газовых приборов.

В помещении, где установлено изделие, также должен быть предусмотрен минимальный свободный зазор 10 мм между полом и нижним краем двери, которая открывается внутрь помещения. Необходимо обеспечить, чтобы такие изделия, как ковры, перекрытия и т. д., не перекрывали данное свободное пространство, когда дверь закрыта.

Плиты может устанавливаться в кухне, в кухнестоловой или в жилой комнате, но не в помещении с ванной или душем. Плиту запрещается устанавливать в жилой комнате площадью менее 20 кв. м.³.

Не устанавливайте плиту в помещении, находящемся ниже уровня поверхности, если оно не выходит на уровень поверхности хотя бы одной стороной.

Установка и подключение

Прибор следует устанавливать и подключать в соответствии с действующими нормами и правилами.

 Не устанавливайте изделие рядом с холодильником или морозильной камерой. Поскольку духовой шкаф излучает тепло, холодильники будут потреблять больше электроэнергии.

- Переносить прибор должны не менее двух человек.
- Прибор следует устанавливать прямо на пол. Не устанавливайте прибор на подставки.



Не перемещайте устройство, держась за дверцу и/или за ручку дверцы. Дверца, ручка или петли могут повредиться.

Подключение к электросети

Подключайте изделие к розетке или линии с заземлением, защищенной миниатюрным автоматическим выключателем с соответствующим номиналом, который указан в таблице «Технические характеристики». Установку заземления должен выполнять квалифицированный электрик (при использовании изделия с трансформатором или без него). Наша компания не несет ответственности за ущерб, понесенный вследствие использования изделия без заземления, выполненного в соответствии с местными нормами и правилами.



ОПАСНО:

Подключение прибора к электросети должен выполнять квалифицированный специалист, имеющий право на выполнение таких работ. Гарантийный период начинается только после правильной установки.

Производитель не несет ответственности за повреждения в результате выполнения работ лицами, не имеющими соответствующей квалификации.



ОПАСНО:

Шнур питания не должен быть сдавлен, изогнут или зажат, а также не должен соприкасаться с нагревающимися компонентами изделия.

Замену поврежденного шнура питания должен выполнять квалифицированный электрик. В противном случае это может привести к поражению электрическим током, короткому замыканию или возгоранию!

Параметры электрической сети должны соответствовать данным, указанным на паспортной табличке прибора. Паспортную табличку можно увидеть либо при открытой дверце или нижней крышке, либо на задней стенке прибора, в зависимости от типа прибора.

Шнур питания прибора должен соответствовать параметрам, указанным в таблице "Технические характеристики".



К штепсельной вилке шнура питания после установки должен быть обеспечен легкий доступ (не прокладывайте шнур над варочной поверхностью).



При монтаже проводки необходимо соблюдать национальные/местные электротехнические правила и нормы, а также использовать соответствующие розетки/штепсельные вилки и вилку для духовки. В случае если предельные значения мощности продукции превышают допустимую нагрузку на вилку и розетку, изделие должно быть подключено через стационарное электрическое оборудование напрямую без использования вилки и розетки.



ОПАСНО:
Перед выполнением каких-либо электромонтажных работ отключите прибор от электрической сети.
Существует риск поражения электрическим током!

Включите шнур питания в розетку.

Подключение газа



ОПАСНО:
Подключение прибора к электрической сети должен выполнять квалифицированный специалист, имеющий право на выполнение таких работ.
Непрофессиональный ремонт может привести к взрыву или отравлению газом!
Производитель не несет ответственности за повреждения в результате выполнения работ лицами, не имеющими соответствующей квалификации.



ОПАСНО:
Перед выполнением каких-либо работ по монтажу газовых приборов перекройте подачу газа.
Это может привести к взрыву!

- Тип и давление газа, на которые отрегулирован прибор, указаны на паспортной таблице или маркировке.

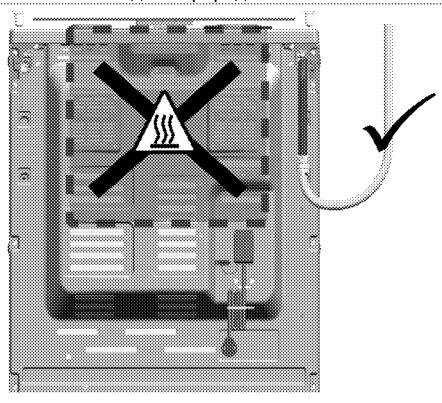


На ваше изделие может подаваться природный газ (NG).

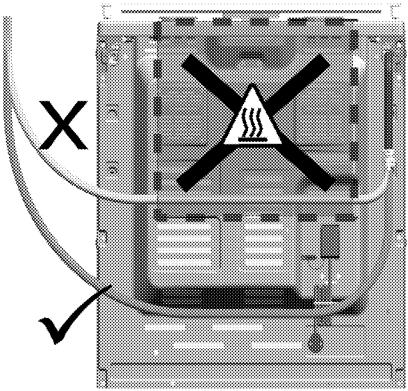
- Узел подачи природного газа должен быть надлежащим образом подготовлен к сборке перед установкой изделия.
- Подключение вашего изделия к газораспределительной сети будет выполняться авторизованным персоналом.
- Для подключения изделия к газораспределительной сети на выпускном отверстии узла должна быть гибкая труба, а конец трубы должен быть закрыт глухой заглушкой. Глухая заглушка должна быть удалена при выполнении соединения, а изделие подключается с использованием плоского соединительного устройства (рукава).
- Глухая заглушка должна быть удалена при выполнении соединения, а изделие подключается с использованием плоского соединительного устройства (рукава).
- Если впоследствии возникнет необходимость перевести изделие на другой вид газа, обратитесь в авторизованный сервисный центр по вопросу выполнения соответствующей процедуры.

Если изделие оснащено одним газовыпускным патрубком;

- Перед подсоединением газового шланга проверьте, что выпускное отверстие газового шланга в задней части изделия находится на той же стороне изделия, что и клапан подачи природного газа.

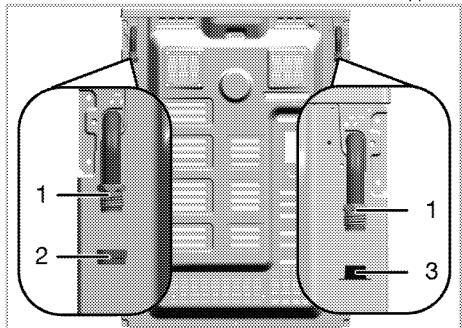


- Если выпускное отверстие газового шланга и клапан подачи природного газа не расположены на одной стороне, проверьте, чтобы шланг при соединении не проходил через зону повышенной температуры.

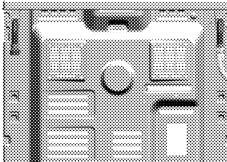


Если изделие оснащено двумя газовыпускными патрубками;

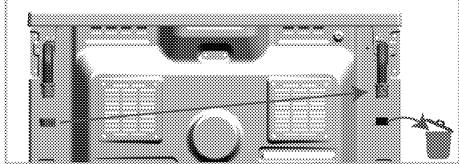
- Один из двух газовыпускных патрубков закрыт глухой заглушкой, а другой закрыт пластмассовой заглушкой. Расположение глухой заглушки и пластмассовой заглушки может отличаться в зависимости от изделия.



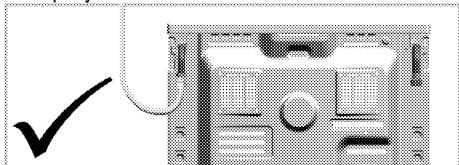
- 1 Выпусканое отверстие газового шланга
 - 2 Глухая заглушка
 - 3 Пластмассовая заглушка
- Перед подключением к газораспределительной сети проверьте, что клапан природного газа и выпускное отверстие газового шланга подключаемого изделия находятся на одной стороне.
 - Если клапан природного газа и выпускное отверстие газового шланга, закрытое пластмассовой заглушки, выходят на одну сторону, выполните подключение к газораспределительной сети как показано на рисунке ниже.



- Если клапан природного газа и газовый шланг, закрытый глухой заглушкой, выходят на одну сторону, снимите и утилизируйте пластмассовую заглушки. Удалите глухую заглушки и закройте выпускное отверстие газового шланга новой (неиспользованной) уплотнительной прокладкой в месте, где не будет выполняться подключение к газораспределительной сети.



- Выполните подключение к газораспределительной сети на выпускном отверстии газового шланга возле клапана подачи природного газа как показано на рисунке ниже.



Риск пожара:

Выполнение подключения в нарушение представленных ниже инструкций влечет за собой риск утечки газа и пожара. **Наша компания не несет ответственности за ущерб, понесенный в результате нарушения инструкций.**

- Подключение к газораспределительной сети должно выполняться только персоналом авторизованного поставщика услуг.
- Подключение изделия к газораспределительной сети обязательно должно выполняться через выпускное отверстие газового шланга возле клапана природного газа.
- Пластмассовая заглушки должна быть утилизирована, а выпускное отверстие газового шланга, который не будет использоваться, должно быть закрыто глухой заглушки.

- При закрытии глухой заглушкой выпускного отверстия газового шланга, который не будет использоваться, обязательно должна быть использована новая и неиспользованная уплотнительная прокладка.



ОПАСНО:

Гибкий газовый шланг должен быть подсоединен таким образом, чтобы он не касался окружающих его движущихся частей и чтобы они не зацепляли шланг при движении.

(например, выдвижные ящики) Кроме того, шланг не должен располагаться в тех местах, где он может быть пережат.



ОПАСНО:

Газовый шланг не должен быть сдавлен, изогнут или зажат, а также не должен соприкасаться с нагревающимися компонентами изделия.

Поврежденный газовый шланг может привести к взрыву.

Проверка соединения на утечку газа

- Установите все регуляторы изделия в положение «Выключено». Установите все регуляторы изделия в положение «Выключено». Для проверки утечки газа приготовьте мыльную пену и нанесите ее на место подсоединения шланга.
- Для проверки утечки газа приготовьте мыльную пену и нанесите ее на место подсоединения шланга. В этом случае еще раз проверьте подсоединение газового шланга.
- Если изделие оснащено двумя газовыпускными патрубками, обеспечьте, чтобы неиспользуемый газовыпускной патрубок был закрыт глухой заглушкой. Приготовьте мыльную пену и нанесите ее на точку установки глухой заглушки для проверки на наличие утечек газа. В случае утечки газа мыльная пена будет пузыриться. В этом случае еще раз проверьте установку глухой заглушки.
- Вместо мыльной пены вы можете использовать имеющиеся в продаже спреи для проверки утечки газа.



Ни в коем случае не используйте для проверки утечки газа спички или зажигалку.

- Придвиньте прибор к стене кухни.

Регулирование ножек духовки

При наличии вибрации посуда во время приготовления может сдвигаться. Для предотвращения опасных ситуаций необходимо, чтобы прибор стоял ровно и устойчиво.

В целях безопасности, выровняйте прибор с помощью 4 регулируемых ножек ножки. Для этого поворачивайте их влево и вправо до тех пор, пока прибор не будет ровно стоять на столешнице.

Окончательная проверка

- Проверьте, работают ли электрические компоненты.
- Откройте подачу газа.
- Проверьте места подключение газа на надежность закрепления и герметичность.
- Зажгите горелки и проверьте внешний вид пламени.



Пламя должно быть голубым и иметь обычную форму. Если пламя имеет желтоватый оттенок, проверьте положение накладки горелки или прочистите горелку.

Переход на другой вид газа



ОПАСНО:

Перед выполнением каких-либо работ по монтажу газовых приборов перекройте подачу газа.

Это может привести к взрыву!

Для перехода на другой вид газа необходимо заменить все форсунки прибора и отрегулировать все краны для уменьшения подачи газа.

Замена форсунок в горелках

- Снимите накладку горелки и выньте корпус горелки.
- Вывинтите форсунки, поворачивая против часовой стрелки.
- Вставьте новые форсунки.
- Проверьте соединения на надежность закрепления и герметичность.

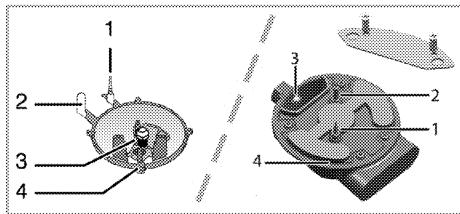


Расположение новых форсунок указано на упаковке или в таблице на Характеристики горелок, стр. 16 .



((Может отличаться в зависимости от модели изделия.))

В некоторых моделях конфорок форсунка закрыта металлической крышкой. Для замены форсунки металлическую крышку необходимо снять.



- 1 Устройство газ-контроля (в зависимости от модели)
 2 Свеча зажигания
 3 Форсунка
 4 Горелка

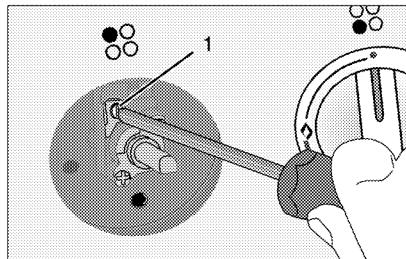


Не снимайте газовые краны горелок без особой необходимости. В случае необходимости замены кранов обращайтесь только в фирменный сервисный центр.

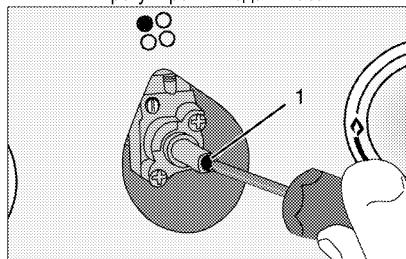
Регулировка газовых кранов для уменьшения подачи газа

- Зажгите горелку, которую нужно отрегулировать, и установите ручку регулятора в положение минимального пламени.
 - Снимите ручку регулятора с газового крана.
 - К винту регулировки подачи газа примените отвертку соответствующего размера.
- Для сжиженного нефтяного газа (бутан-пропан) следует повернуть винт по часовой стрелке. Для природного газа следует повернуть винт на один оборот **против часовой стрелки**.
- » Нормальная высота прямого пламени при установке регулятора в положение минимального пламени должна составлять 6-7 мм.
- Если пламя выше, чем нужно, поверните винт по часовой стрелке, если ниже – поверните в противоположную сторону.
 - В качестве заключительной проверки установите регулятор конфорки в положение максимального и минимального пламени и проверьте воспламенение и выключение огня.

Положение винта регулировки подачи зависит от типа газового вентиля, используемого в устройстве.



- 1 Винт регулировки подачи газа



- 1 Винт регулировки подачи газа

i При замене типа газа необходимо также заменить и паспортную табличку прибора, содержащую информацию о потребляемом газе.

Для будущей транспортировки

- Сохраните оригинальную упаковочную коробку и перевозите прибор в ней. Следуйте указаниям, нанесенным на упаковке. Если оригинальная упаковочная коробка не сохранилась, заверните изделие в пузырчатую упаковку или поместите в плотный картон. Надежно заклейте клейкой лентой.
- Чтобы проволочная решетка и противень, которые хранятся внутри духовки, не повредили дверцу, поместите с внутренней стороны дверцы картонную полоску бровень с противнями. Прикрепите дверцу духового шкафа к боковым стенкам клейкой лентой.
- Закрепите накладки горелок и подставки для посуды клейкой лентой.
- Не поднимайте и не передвигайте духовой шкаф, держась за дверцу или за ручку дверцы.

i Не размещайте на приборе никаких предметов и не ставьте его вертикально.

i Осмотрите прибор снаружи на предмет возможных повреждений при транспортировке.

4 Подготовка к эксплуатации

Рекомендации по экономии электроэнергии

Эти рекомендации помогут вам использовать изделие экологически чистым способом и экономить электроэнергию.

- Используйте в духовом шкафу темную или эмалированную посуду: это позволит улучшить теплопередачу.
- Прогревайте духовой шкаф перед приготовлением пищи, если это рекомендуется в руководстве пользователя или в инструкциях по приготовлению продуктов.
- Во время приготовления пищи не открывайте дверцу духового шкафа слишком часто.
- По возможности старайтесь готовить в духовом шкафу несколько блюд одновременно. При приготовлении пищи на решетку можно устанавливать две емкости с продуктами.
- Готовьте блюда одно за другим. Духовой шкаф уже будет прогрет.
- Для экономии электроэнергии можно выключать духовой шкаф за несколько минут до окончания приготовления блюда. Не открывайте дверцу духового шкафа.
- Размораживайте замороженные продукты перед приготовлением.
- Готовьте пищу в закрытой посуде. При приготовлении в открытой посуде энергопотребление может возрасти в 4 раза.
- Выбирайте конфорку соответственно размеру dna посуды. Обязательно выбирайте посуду соответственно объему приготовляемого блюда. Чем больше объем посуды, тем выше энергопотребление.

Подготовка к эксплуатации

Очистка прибора перед началом эксплуатации



Некоторые моющие средства и чистящие материалы могут повредить поверхность. Не используйте для чистки агрессивные моющие средства, чистящие порошки/кремы, а также острые предметы.

- Снимите все упаковочные материалы.
- Протрите поверхность прибора влажной тканью или губкой и вытрите насухо.

Первоначальный прогрев

Прогрейте прибор в течение 30 минут, а затем выключите. Это обеспечит выгорание и удаление производственных загрязнений и покрытий.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Горячие поверхности могут причинить ожоги!

Во время работы прибор может сильно нагреваться. Не прикасайтесь к горячим конфоркам, внутренним частям духового шкафа, нагревательным элементам и т.п. Не разрешайте детям приближаться к нему.

Помещая продукты в горячий духовой шкаф или вынимая их оттуда, обязательно пользуйтесь термостойкими рукавицами.

Электрический духовой шкаф

- Выньте из духового шкафа все противни и решетку.
- Закройте дверцу духового шкафа.
- Выберите положение Static (Статический)
- Включите гриль на максимальную мощность (см. раздел *Правила эксплуатации электрической духовки, стр. 27*).
- Дайте духовому шкаfu поработать около 30 минут.
- Затем выключите духовой шкаф (см. раздел *Правила эксплуатации электрической духовки, стр. 27*).

Духовой шкаф с грилем

- Выньте из духового шкафа все противни и решетку.
- Закройте дверцу духового шкафа.
- Включите гриль на максимальную мощность (см. раздел *Как пользоваться грилем, стр. 30*).
- Дайте духовому шкаfu поработать около 30 минут.
- Затем выключите духовой шкаф (см. раздел *Как пользоваться грилем, стр. 30*).



При первом включении в течение нескольких часов возможно выделение дыма и запаха. Это вполне нормально.

Убедитесь, что кухня хорошо проветривается, чтобы удалить дым и запах. Не вдыхайте выделяющиеся дым и запахи.

5 Правила эксплуатации варочной панели

Общие сведения о приготовлении пищи



Не заполняйте кастрюлю растительным маслом более чем на одну треть. При нагревании масла не оставляйте варочную панель без присмотра. Остерегайтесь возгорания раскаленных масел. **Не тушите огонь водой!** При возгорании масла накройте посуду одеялом или влажной тканью. По возможности выключите варочную панель и позвоните в пожарную службу.

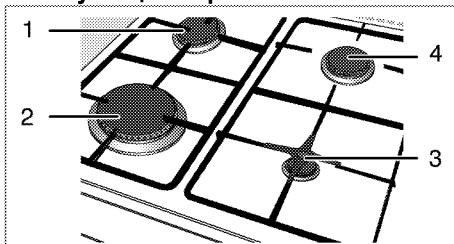
- Перед жареньем продукты нужно обязательно обсушивать. Опускайте продукты в горячий жир с осторожностью. Замороженные продукты перед жареньем следует полностью разморозить.
- Посуду, в которой разогревается жир, накрывать нельзя.
- Посуду следует ставить на плиту таким образом, чтобы ручки не нагревались над горячей поверхностью плиты. Не ставьте на плиту неустойчивую посуду, которая легко опрокидывается.
- Не ставьте на включенные конфорки пустую посуду – это может привести к ее повреждению.
- Не оставляйте включенные конфорки, на которых нет посуды – это может привести к повреждению плиты. Обязательно выключайте конфорки после окончания приготовления пищи.
- Не ставьте на плиту пластмассовую или алюминиевую посуду, так как на горячей поверхности они могут расплавиться. Такую посуду также не следует использовать для хранения пищевых продуктов.
- Можно использовать только посуду с плоским дном.
- Размер посуды должен соответствовать количеству продуктов. Тогда продукты не будут выплескиваться из посуды, и не придется лишний раз мыть плиту.

Не кладите на конфорки крышки кастрюль. Размещайте посуду по центру конфорки. Если нужно переместить посуду на другую конфорку, поднимите ее и переставьте. Ни в коем случае не передвигайте посуду по поверхности плиты.

Приготовление пищи на газовой конфорке

- Диаметр пламени должен соответствовать размеру посуды. Пламя газовой конфорки следует регулировать таким образом, чтобы оно не выходило за пределы dna посуды. Посуду следует ставить по центру конфорки.

Эксплуатация варочных панелей



- 1 Нормальная конфорка 18-20 см
- 2 Конфорка быстрого нагрева 22-24 см
- 3 Дополнительная конфорка 12-18 см
- 4 Нормальная конфорка 18-20 см список рекомендованных диаметров посуды для использования на соответствующих конфорках.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не пользуйтесь посудой вне указанной зоны. Использование посуды большого размера вызывает опасность отравления углекислым газом, перегрев прилегающих поверхностей и ручек управления. Использование небольшой посуды приводит к риску получения ожогов от пламени.

Большой символ пламени соответствует максимальному уровню мощности, а маленький символ пламени – минимальному. В положении «выключено» (верхняя точка) подача газа к горелкам прекращается.

Розжиг газовых горелок



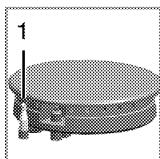
Розжиг газовых горелок выполняется с помощью кнопок розжига.

1. Прижмите регулятор горелки и поверните его против часовой стрелки в сторону большого символа пламени.
2. Нажмите и отпустите кнопку розжига. Повторяйте эту процедуру, пока газ не загорится.
3. Установите нужный уровень мощности.

Выключение газовых горелок

Поверните регулятор зоны подогрева в положение «Выключено» (вверх).

Система предотвращения утечки газа (в моделях с термопарой)



1. Система предотвращения утечки газа

Горелки снабжены предохранительным механизмом, прекращающим подачу газа, если пламя внезапно погаснет, например, его зальет жидкостью.

- Для розжига прижмите регулятор и поверните его против часовой стрелки.
- Чтобы включить систему защиты, после воспламенения газа удерживайте регулятор в нажатом положении еще 3-5 секунд.
- Если после нажатия и отпускания регулятора пламя погаснет, повторите те же действия, удерживая регулятор в нажатом положении в течение 15 секунд.



ОПАСНО:

Если в течение 15 секунд розжиг горелки не произошел, отпустите кнопку.

Повторите попытку не ранее, чем через 1 минуту. Существует риск накопления газа и взрыва!

6 Правила эксплуатации духовки

Общие сведения о выпекании, жарении и приготовлении с грилем



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Горячие поверхности могут причинить ожоги!

Во время работы прибор может сильно нагреваться. Не прикасайтесь к горячим конфоркам, внутренним частям духового шкафа, нагревательным элементам и т.п. Не разрешайте детям приближаться к нему.

Помещая продукты в горячий духовой шкаф или вынимая их оттуда, обязательно пользуйтесь термостойкими рукавицами.



ОПАСНО:

Будьте осторожны, открывая дверцу духового шкафа, так как наружу может выходить пар.

Выпускаемый пар может обжечь вам руки, лицо и/или глаза.

Советы по выпеканию

- Используйте антипригарные металлические тарелки или алюминиевые контейнеры с соответствующим покрытием, либо термостойкие силиконовые формы.
- Рационально используйте площадь решетки.
- Устанавливайте форму для выпекания в середине решетки.
- Выбирайте правильное положение решетки перед включением духового шкафа или гриля. Не изменяйте положение решетки, когда духовой шкаф горячий.
- Держите закрытой дверцу шкафа.

Советы по приготовлению жареных блюд

- Тушку курицы или индейки и большие куски мяса перед приготовлением рекомендуется сбрызнуть лимонным соком и посыпать черным перцем. Тогда готовое блюдо будет вкуснее.
- Мясо с костями следует жарить на 15-30 минут дальше, чем такое же количества мяса без костей.
- На каждый сантиметр толщины мяса требуется приблизительно 4-5 минут времени приготовления.
- По истечении времени приготовления мяса оставьте его в духовом шкафу примерно на 10 минут. Сок лучше распределится внутри

куска жареного мяса и не будет вытекать, когда вы будете разрезать мясо.

- Рыбу в термостойкой посуде следует готовить на решетке, установленной на средний или нижний уровень.

Советы по приготовлению продуктов на гриле

При приготовлении на гриле мясо, рыба или птица быстро подрумянивается, сверху образуется хрустящая корочка, и продукт не пересыхает. На гриле можно отлично приготовить не только тонкие куски мяса, шашлыки и сосиски, но и овощи с большим содержанием жидкости (например, помидоры и лук).

- Для приготовления на гриле разложите куски продуктов на решетке или на противне с решеткой так, чтобы площадь, занимаемая продуктами, соответствовала размерам нагревательного элемента.
- Вставьте решетку или противень с решеткой в духовку на нужный уровень. Если продукты готовятся на решетке, установите на нижний уровень поддон для сбора жира. Для облегчения чистки поддона налейте в него немного воды.

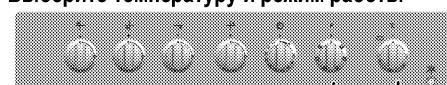


Продукты, которые не подходят для приготовления на гриле, могут привести к возгоранию. На гриле можно готовить только такие продукты, которые выдерживают интенсивный нагрев.

Не размещайте продукты слишком близко к задней части гриля. Эта зона нагревается сильнее всего, и жирные продукты могут загореться.

Правила эксплуатации электрической духовки

Выберите температуру и режим работы



1 Ручка выбора функции

2 Ручка терmostата

- Настройте таймер духовки на нужную продолжительность приготовления (см. раздел).
- Установите нужный режим работы с помощью ручки выбора функций.

3. Установите нужную температуру с помощью регулятора температуры.

» После нагрева духовки в ней будет поддерживаться заданная температура. Во время нагрева будет светиться индикатор температуры.

Выключение электрической духовки

Переведите таймер духовки в положение отключения.



Когда таймер установлен на определенное время, он выключается автоматически (см.

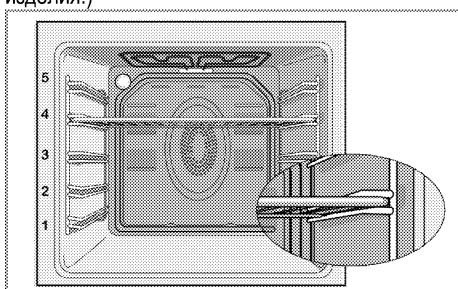
Поверните ручку выбора функций и регулятор температуры в положение отключения (вверх).

Уровни духовки (для моделей с грилем)

Правильно устанавливайте решетку в направляющие. Решетку следует вставить между направляющими, как показано на рисунке.

Следите за тем, чтобы решетка не упиралась в заднюю стенку духовки. Чтобы гриль нормально работал, выдвиньте решетку к передней части направляющих и отрегулируйте ее положение с помощью дверцы.

(Может отличаться в зависимости от модели изделия.)



Режимы работы

Приведенная здесь последовательность режимов работы может отличаться от вашей модели.

Нагрев сверху и снизу



Работают оба нагревательных элемента — и верхний, и нижний. Продукты подогреваются одновременно сверху и снизу. Этот режим подходит, например, для тортов, разной выпечки, а также кексов и запеканок в формах.. Готовьте только с одним противнем.

Нагрев снизу



Работает только нижний нагревательный элемент.

Подходит для выпечки пиццы и дополнительного обжаривания продуктов с нижней стороны. Эта функция также упрощает очистку паром.

Нагрев сверху и снизу с использованием вентилятора



Работают верхний и нижний нагревательные элементы, а также вентилятор, расположенный на задней стенке. Горячий воздух равномерно распределяется внутри духовки с помощью вентилятора. Готовьте только с одним противнем.

Grill+Fan (Гриль+вентилятор)



Действие гриля не такое сильное, как в режиме усиленного гриля

- Для приготовления блюд в этом режиме расположите под нагревателем гриля на соответствующем уровне духовки небольшое или среднее количество продукта.
- Установите нужную температуру.
- Когда пройдет половина времени, отведенного на приготовление, переверните продукт.

Full grill with turnspit (Усилен. гриль с вертелом)



Включены нагреватель гриля (в усиленном режиме) и вертел. Подходит для обжаривания на вертеле больших кусков мяса.

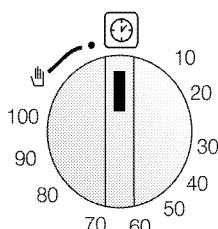
Ускоренный нагрев



Этот режим используется для быстрого разогрева духовки и не подходит для приготовления пищи.

- Выберите этого режим, а затем выберите нужную температуру. При этом включится индикатор температуры, и духовка начнет нагреваться.
- После окончания процесса нагрева индикатор погаснет. Теперь можно выбрать нужную функцию для приготовления пищи.

Использование часов духовки



Подготовка к работе и приготовление блюд



Для подготовки духовки к работе необходимо выбрать нужный режим и температуру приготовления, а также установить время. В противном случае духовка работать не будет.

- Задайте продолжительность приготовления, повернув ручку Time Adjustment (Установка времени) по часовой стрелке.
- Поставьте блюдо в духовой шкаф.

3. Выберите режим работы и температуру (см.

Правила эксплуатации электрической духовки, стр. 27.

» Духовка разогреется до заданной температуры, которая будет поддерживаться до установленного времени окончания приготовления.

- По истечении заданного времени приготовления ручка Time Adjustment (Установка времени) автоматически повернется против часовой стрелки. Прозвучит звуковой сигнал, означающий, что заданное время истекло, и прибор выключится.



Если таймер не используется, выключите его, повернув ручку против часовой стрелки к символу руки.

- Духовку можно выключить с помощью регулятора времени, ручки выбора функций и регулятора температуры.

Досрочное выключение духовки

- Поверните регулятор Time Adjustment (Установка времени) против часовой стрелки до упора.
- Выключите духовку с помощью ручки выбора функций и регулятора температуры.

Время приготовления блюд



Значения времени в этой таблице следует считать справочными. Они могут изменяться в зависимости от температуры продуктов, толщины, вида и ваших кулинарных предпочтений.

Выпечка и жарение



1-й полкой духового шкафа является нижняя полка.

Блюдо	Количество противней		Уровень размещения	Температура (°C)	Примерное время приготовления (мин.)
**Выпечка на противне	Один противень	<input type="checkbox"/>	3	175	30 ... 45
**Выпечка в форме	Один противень	<input type="checkbox"/>	3	175	30 ... 50
**Выпечка в кулинарной бумаге	Один противень	<input type="checkbox"/>	3	160 ... 170	20 ... 30
**Бисквит	Один противень	<input type="checkbox"/>	3	180 ... 200	10 ... 20
**Печенье	Один противень	<input type="checkbox"/>	3	160 ... 170	20 ... 30
**Изделия из теста	Один противень	<input type="checkbox"/>	3	200	20 ... 30
**Сдобная выпечка	Один противень	<input type="checkbox"/>	3	190	25 ... 35
**Закваска	Один противень	<input type="checkbox"/>	3	190	20 ... 40
**Лазанья	Один противень	<input type="checkbox"/>	2	180	25 ... 45

**Пицца	Один противень		2	200	15 ... 25
Бифштекс (куском)/жаркое	Один противень		2	25 мин. 220, затем 180 ... 190	80 ... 100
Баранья нога (запеканка)	Один противень		2	25 мин. 220, затем 180 ... 190	60 ... 90
Жареная курица	Один противень		2	15 мин. 250/max, затем 190	55 ... 65
Индейка (кусками)	Один противень		2	25 мин. 250/max, затем 190	60 ... 100
Рыба	Один противень		3	200	20 ... 30

(**) Для процессов приготовления, требующих предварительного нагрева, предварительно разогрейте печь в начале процесса до достижения заданной температуры.

Советы по выпечке

- Если изделие получается слишком сухим, следует повысить температуру примерно на 10°C и сократить время приготовления.
- Если изделие получается сырым, следует уменьшить количество жидкости или понизить температуру на 10°C.
- Если верхняя корочка слишком зарумянивается, следует поставить изделие ниже, понизить температуру и увеличить время приготовления.
- Если изделие хорошо пропекается, но снаружи пригорает, следует уменьшить количество жидкости, понизить температуру и увеличить время приготовления.

Советы по выпечке

- Если изделие получается слишком сухим, следует повысить температуру примерно на 10°C и сократить время приготовления. Смажьте слои теста смесью из молока, растительного масла, яиц и йогурта.
- Следите за тем, чтобы толщина изделия не превышала глубины противня, иначе оно будет долго выпекаться.
- Если верхний слой изделия подгорает, а нижний остается сырым, возможно, в нижнем слое изделия слишком много начинки. Чтобы изделие ровно подрумянивалась, старайтесь равномерно распределять начинку между слоями теста и по поверхности изделия.

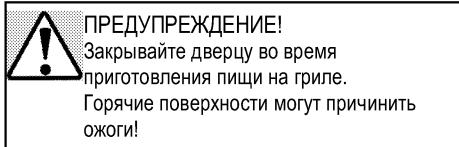


При выпечке изделий из теста соблюдайте режим и температуру, указанные в таблице рецептов. Если нижний слой изделия плохо пропекается, в следующий раз поставьте противень на один уровень ниже.

Советы по приготовлению овощных блюд

- Если овощи выпускают сок и становятся слишком сухими, готовьте их не на противне, а в сковороде под крышкой. В закрытой посуде сок сохранится.
- Если овощное блюдо остается сыроватым, прежде чем готовить овощи в духовом шкафе, можно их проварить или пробланшировать.

Как пользоваться грилем



- При приготовлении в режиме гриля поверните регулятор времени по часовой стрелке и установите на значок Hand (Рука).

Включение гриля

1. Поверните ручку выбора функций и установите на нужный значок режима «Гриль».
 2. Затем установите нужную температуру жаренья.
 3. При необходимости прогрейте гриль около 5 минут.
- » При этом включится индикаторная лампочка температуры.

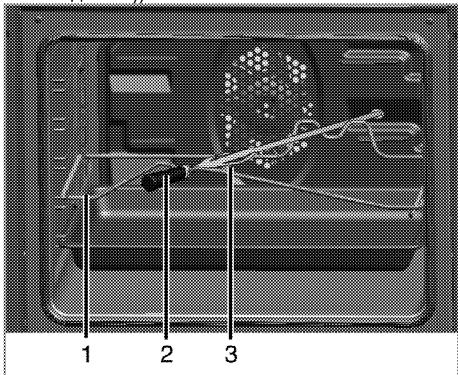
Выключение гриля

- Поверните ручку выбора функций в положение отключения (вверх).



Продукты, которые не подходят для приготовления на гриле, могут привести к возгоранию. На гриле можно готовить только такие продукты, которые выдерживают интенсивный нагрев.
Не размещайте продукты слишком близко к задней части гриля. Эта зона нагревается сильнее всего, и жирные продукты могут загореться.

- Установите подставку для вертела на соответствующий уровень духовки.
- Установите на один из нижних уровней противень для сбора жира. Для облегчения чистки противня налейте в него немного воды.
- Не забудьте снять с вертела пластмассовую ручку.**((Может отличаться в зависимости от модели изделия.))
- После окончания приготовления присоедините к вертелу пластмассовую ручку и выньте блюдо из духовки.((Может отличаться в зависимости от модели изделия.))



Использование вертела

При выборе функции "Гриль" включается электродвигатель, вращающий вертел.



Электродвигатель вертела синхронизирован с функцией гриля. Во время использования этой функции нагревательный элемент гриля периодически включается и отключается. Электродвигатель вертела работает, когда нагревательный элемент гриля включен, и не работает, когда он отключен. Это не является признаком неисправности.

- После включения режима «Гриль» насадите мясо или курицу на вертел с помощью вилки (3).
- Вставьте вертел в гнездо электродвигателя вертела, расположенной на задней стенке духовки.

Положите вертел на подставку.

1 Подставка для вертела

2 Пластмассовая ручка *

3 Вилка

* (Может отличаться в зависимости от модели изделия.)

Время приготовления блюд на гриле

Приготовление блюд на электрическом гриле

Продукты	Уровень размещения	Рекомендуемая температура (°C)**	Время приготовления на гриле (прибл.)
Рыба	4..5	250/max	20..25 мин. #
Курица (куски)	4..5	250/max	25..35 мин.
Отбивные из молодой баранины	4..5	250/max	20..25 мин.
Ростбиф	4..5	250/max	25..30 мин. #
Отбивные из телятины	4..5	250/max	25..30 мин. #
Гренки *	4	250/max	1..3 мин.

в зависимости от толщины

* Разогрейте в течение 5 минут.

**Если настройка температуры гриля в вашем изделии не предусмотрена, то гриль будет работать при максимальной температуре.

7 Уход и техническое обслуживание

Общие сведения

Регулярно выполняйте чистку прибора. Это позволит продлить срок его службы, а также избежать многих проблем.



ОПАСНО:

Перед выполнением работ по обслуживанию и чистке отключите прибор от электрической сети.
Существует риск поражения электрическим током!



ОПАСНО:

Дайте изделию остыть, прежде чем приступать к чистке.
Горячие поверхности могут причинить ожоги!

- Прибор следует тщательно чистить после каждого использования. Так легче удалять остатки пищи, которые могут пригореть при следующем использовании прибора.
- Для чистки прибора не требуются специальные чистящие средства. Прибор можно вымыть теплой водой с добавлением жидкого моющего средства, используя мягкую ткань или губку. А затем протереть сухой тканью.
- Обязательно протирайте прибор насухо после чистки и сразу же удаляйте попавшую на него жидкость.
- Не используйте для чистки ручки и поверхностей из нержавеющей стали чистящие средства, содержащими кислоту или хлор. Эти детали можно протирать мягкой тканью, смоченной в жидком моющем средстве (без абразивных добавок), стараясь тереть в одном направлении.
- (**Данная функция — дополнительная. Она может отсутствовать в вашем изделии.**) Не используйте для чистки стеклянной крышки металлические скребки и абразивные чистящие средства, чтобы не повредить поверхность стекла.



Некоторые моющие средства и чистящие материалы могут повредить поверхность.
Не используйте для чистки агрессивные моющие средства, чистящие порошки/кремы, а также острые предметы.



Не используйте для чистки устройства пароочистители, поскольку это может привести к поражению электрическим током.

Чистка варочной панели

Газовые варочные панели

- Снимите и вымойте конфорки и накладки горелок.
- Вымойте варочную панель.
- Аккуратно установите накладки горелок на свои места.
- При установке верхних решеток следите за тем, чтобы горелки находились точно по центру конфорок.

Чистка панели управления

Очистьте панель управления и ручки-регуляторы влажной тканью и вытрите насухо.



Если ваш прибор оснащен кнопками/ручками, не снимайте ручки-регуляторы для чистки панели управления.

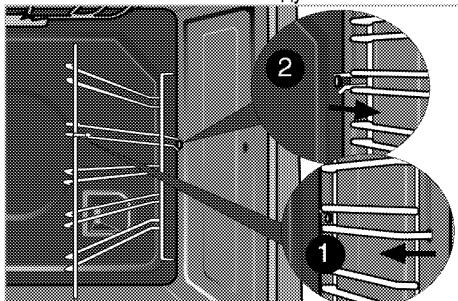
Так можно повредить панель управления!

Чистка духовки

Чистка боковых стенок(Может отличаться в зависимости от модели изделия.)

(**Данная функция — дополнительная. Она может отсутствовать в вашем изделии.**)

- Снимите переднюю часть боковой решетки, оттянув ее от боковой стенки.
- Потяните боковую решетку к себе и полностью выньте ее из духовки.

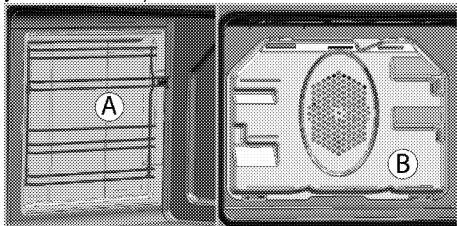


Стенки с каталитическим покрытием

(**Данная функция — дополнительная. Она может отсутствовать в вашем изделии.**)

Внутренние боковые стенки (A) и (или) задняя стенка (B) вашего изделия могут быть покрыты каталитической эмалью. Стенки с каталитическим

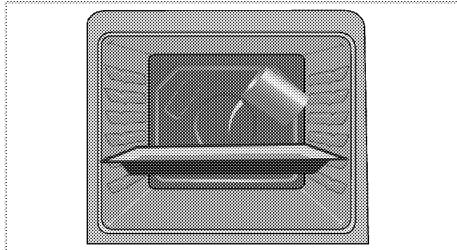
покрытием имеют светлую матовую пористую поверхность. Стены духовки, имеющие каталитическое покрытие, не следует чистить. Пористые поверхности стенок с каталитическим покрытием самоочищаются путем впитывания и разложения пролитого жира (на воду и углекислый газ).



Простая очистка паром

Это упрощает чистку, поскольку грязь (после кратковременного ожидания) смягчается паром, образовывающимся в духовом шкафу, и каплями воды, конденсирующимися на внутренних поверхностях духового шкафа.

1. Выньте из духового шкафа все принадлежности.
2. Налейте в противень 300 мл воды и поместите его на 2-ю решетку духовки.



3. Установите духовку до легкого режима очистки паром и работать на 100 ° С в течение 25 минут.
4. Откройте дверцу и протрите внутренние поверхности духового шкафа влажной губкой или тканью.
5. Стойкую грязь следует удалять теплой водой с жидким моющим средством, используя мягкую ткань или губку, а после чистки следует вытирать прибор сухой тканью.



При работе в режиме упрощенной очистки паром, вода, налитая в лоток для размягчения образовавшихся осадков/грязи внутри духовки, испарится и конденсируется внутри духовки и на внутренней поверхности двери духовки, поэтому при открытии двери духовки может капать вода. Вытрите конденсат сразу после открытия дверей духовки.

Чистка дверцы духовки

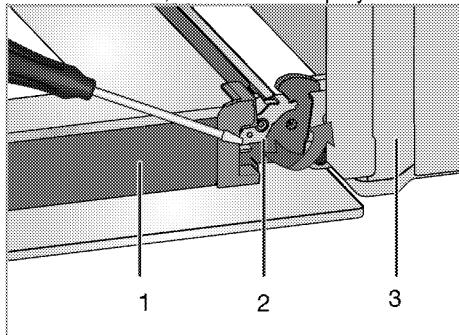
Мойте дверцу духовки мягкой тканью или губкой, смоченной в теплой воде с добавлением жидкого моющего средства, и вытирайте сухой тканью.



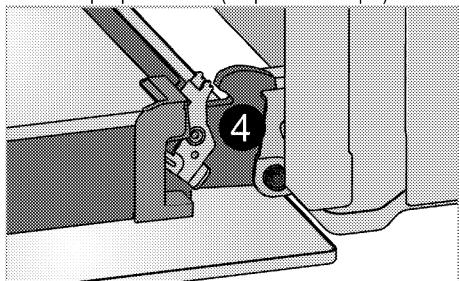
Не используйте для чистки дверцы моющие средства с абразивными веществами или металлические скребки. Они могут поцарапать поверхность и повредить стекло.

Снятие дверцы духового шкафа

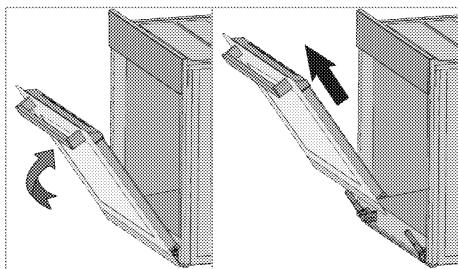
1. Откройте переднюю дверцу (1).
2. Откройте зажимы на корпусе петли (2) с правой и левой стороны передней дверцы, нажав на них, как показано на рисунке.



- 1 Дверца
- 2 Шарнирный замок(закрытое положение)
- 3 Духовой шкаф
- 4 Шарнирный замок(открытая позиция)



3. Откройте переднюю дверцу наполовину.



4. Снимите переднюю дверцу, потянув ее вверх и освободив от правой и левой петли.



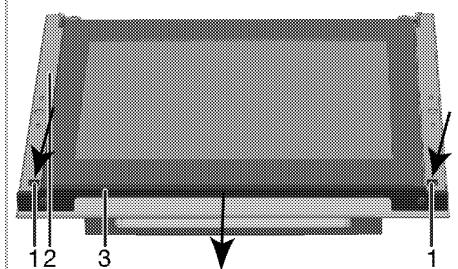
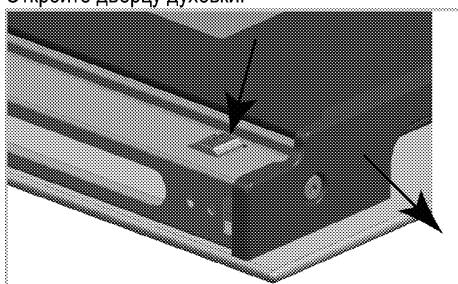
Для установки дверцы на место следует выполнить в обратном порядке действия по снятию. Не забудьте закрыть зажимы на корпусе петли при установке дверцы на место.

Снятие внутреннего стекла дверцы

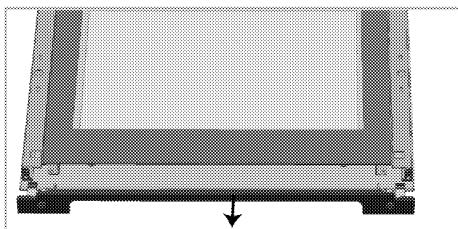
(Данная функция — дополнительная. Она может отсутствовать в вашем изделии.)

Внутреннее стекло панели дверцы духового шкафа можно снять для чистки.

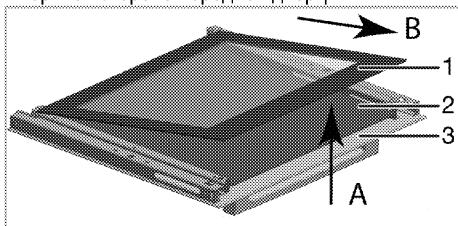
Откройте дверцу духовки.



1 Защелка
2 Рамка
3 Профиль



Как показано на рисунках выше, нажмите на защелки (1) и одновременно потяните профиль (3) к себе, чтобы вытащить профиль, прикрепленный к верхней стороне передней дверцы.



1 Панель внутреннего стекла

2 Панель среднего стекла*

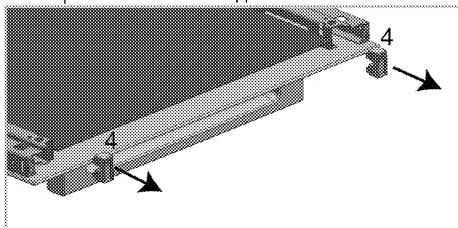
3 Панель внешнего стекла

* (Она может отсутствовать в вашем изделии.)

Как показано на рисунке, немножко поднимите панель внутреннего стекла (1) в направлении А и сдвиньте ее в направлении 'B'.

Если устройство оснащено панелью для внутреннего стекла;

Потяните соединительные элементы держателя стекла в центре, как показано на рисунке, чтобы вытащить их из панелей для стекла.



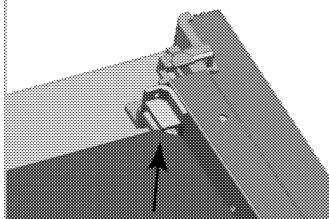
4 Соединительный элемент держателя стекла*

* (Она может отсутствовать в вашем изделии.)

Чтобы вынуть среднее стекло (2), повторите эти же действия. При сборке дверцы сначала следует вставить среднее стекло (2).

Вставьте панель для стекла таким образом, чтобы она вошла в пластмассовый паз, как показано на рисунке.

i В противном случае панель для стекла не войдет полностью и будет вибрировать или сломается.



Внутреннее стекло (1) следует устанавливать таким образом, чтобы надпись на стекле была обращена к панели внутреннего стекла.

Важно, чтобы нижние углы панели внутреннего стекла были вставлены в пластиковые пазы.



В противном случае панель для стекла не войдет полностью и будет вибрировать или сломается.

Пожалуйста, не забудьте поместить соединительные элементы держателя стекла в соответствующие пазы.

И, наконец, нажмите на защелки профиля, чтобы они снова вошли в пазы.

Замена лампочки освещения духового шкафа



ОПАСНО:

Во избежание поражения электрическим током, прежде чем заменять лампочку, убедитесь в том, что электроприбор отсоединен от сети и остыл.

Горячие поверхности могут причинить ожоги!



Для освещения духового шкафа используется специальная электрическая лампочка, которая может выдерживать температуру до 300 С. Дополнительные сведения см. в разделе "Технические характеристики, стр. 15". Лампочки освещения духового шкафа можно приобрести в фирменных сервисных центрах.



Расположение лампочки может отличаться от изображения на рисунке.



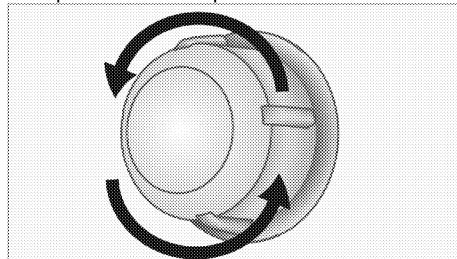
Лампа, используемая в этом приборе, не подходит для освещения бытовых помещений. Эта лампа предназначена для вспомогательной цели, позволяющей пользователю увидеть пищевые продукты.



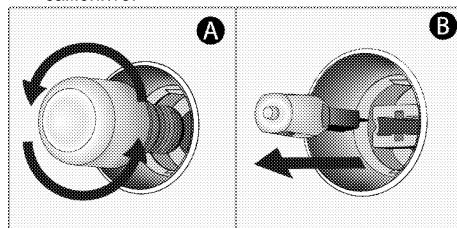
Лампы, используемые в этом приборе, должны выдерживать экстремальные физические условия, например температуру выше 50 °C.

Замена круглой лампочки освещения духового шкафа

1. Отсоедините духовой шкаф от электросети.
2. Снимите стеклянный плафон, повернув его против часовой стрелки.



3. Если в вашей духовке используется лампа типа (A), показанная на рисунке ниже, поверните ее в соответствии с рисунком, чтобы извлечь ее и заменить. Если используется лампа типа (B), потяните и извлеките ее, как показано на рисунке, и замените.



4. Установите на место стеклянный плафон.

8 Поиск и устранение неисправностей

Во время работы из духового шкафа выделяется пар.

- Вполне正常но, если пар выделяется во время работы. >>> Это не является неисправностью.

При нагревании и охлаждении прибор издает металлические шумы.

- При нагревании металлические детали могут расширяться и издавать звуки. >>> Это не является неисправностью.

Прибор не работает.

- Плавкий предохранитель неисправен или сработал. >>> Проверьте плавкие предохранители в блоке предохранителей. При необходимости замените их или включите.
- Духовой шкаф не включен в (заземленную) розетку электросети. >>> Проверьте соединение штепсельной вилки.

Освещение духовки не работает.

- Лампочка освещения духового шкафа неисправна. >>> Замените лампочку освещения шкафа.
- Нет электропитания. >>> Проверьте наличие электропитания. Проверьте предохранители в блоке предохранителей. При необходимости замените или включите предохранители.

Духовка не нагревается.

- Не задана функция или температура. >>> Выберите функцию и установите температуру с помощью переключателя функций и (или) регулятора температуры.
- В моделях, оснащенных таймером, таймер не установлен. >>> Установите время. (В моделях с микроволновой печью управление по таймеру действует только для микроволновой печи).
- Нет электропитания. >>> Проверьте наличие электропитания. Проверьте предохранители в блоке предохранителей. При необходимости замените или включите предохранители.

При розжиге не вспыхивает искра.

- Нет тока. >>> Проверьте предохранители в блоке предохранителей.
- Не установлено время. >>> Установите время

Газ не поступает.

- Перекрыт общий газовый кран. >>> Откройте газовый кран.
- Перегиб газового шланга. >>> Правильно расположите газовый шланг.

Горелки плохо горят или вообще не горят.

- Горелки засорены. >>> Очистите компоненты горелки.
- Горелки влажные. >>> Просушите компоненты горелки.
- Накладка горелки плохо установлена. >>> Правильно установите накладку горелки.
- Перекрыт газовый кран. >>> Откройте газовый кран.
- Газовый баллон пуст (при использовании сжиженного газа). >>> Замените газовый баллон.

(В моделях с таймером) Цифровой индикатор времени мигает, или светится символ часов.

- Ранее произошло отключение электроэнергии. >>> Установите время / Выключите духовой шкаф и включите снова.



Если вы не можете устранить неполадки, несмотря на выполнение инструкций, приведенных в данном разделе, обратитесь к представителю авторизованной сервисной службы. Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать неисправный электроприбор.

Изготовитель: «Arcelik A.S.»

Юридический адрес: Караач Джаддеси № 2-6 34445 Сютлюдже Стамбул, Турция
(Karaağaç Caddesi No:2-6 Sütlüce, 34445, Turkey)

Произведено в Турции

Импортер на территории РФ: ООО «БЕКО»

Юридический адрес: 601021 Россия, Владимирская обл., Киржачский р-н, МОСП Першинское, дер.
Федоровское, ул. Сельская, д. 49.

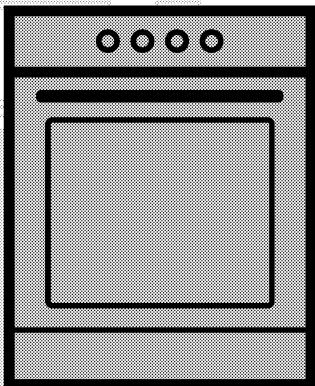
Информацию о сертификации продукта Вы можете уточнить, позвонив на горячую линию
8-800-200-23-56.

Дата производства включена в серийный номер продукта, указанный на этикетке, расположенной на
продукте, а именно: первые две цифры серийного номера обозначают год производства, а последние
две – месяц. Например, "10-100001-05" обозначает, что продукт произведен в мае 2010 года.

Изготовитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и
комплектацию электроприбора.

Пеш

Пайдаланушы нұсқаулығы



KK

beko

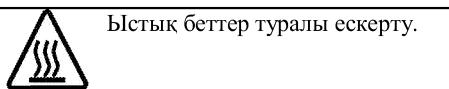
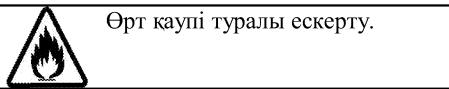
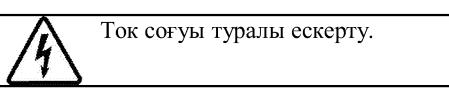
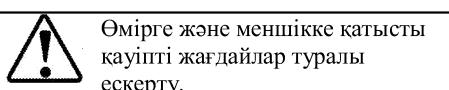
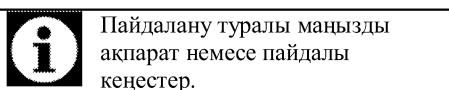
Алдымен пайдаланушы нұсқаулығын оқыңыз!

Күрметті тұтынушы,
Веко өнімін таңдағаныңызға ракмет. Жоғары сапамен және заманауи технологиямен өндірілген
өнімнен ең жақсы нағижендерді аласыз деп үміттенеміз. Сондықтан, өнімді пайдаланбай тұрып
осы пайдаланушы нұсқаулығын және басқа құжаттарды толығымен оқып шығыңыз және
болашақта пайдаланатын анықтама ретінде сактаңыз. Егер өнімді басқа біреуге тапсырысаныз,
пайдаланушы нұсқаулығын да беріңіз. Пайдаланушы нұсқауларындағы бүкіл ескертулер мен
ақпараттағы нұсқауларды орындаңыз.

Бұл пайдаланушы нұсқаулығы бірнеше басқа ұлтіге де қатысты екенін есте сактаңыз.
Нұсқаулықта ұлғілер арасындағы айырмашылықтар көрсетіледі.

Белгілердің түсіндірмесі

Осы пайдаланушы нұсқаулығында келесі белгілер пайдаланылады:



Arçelik A.Ş.
Karaağaç caddesi No:2-6
34445 Sütlüce/Istanbul/TURKEY
Made in TURKEY

**1 Қауіпсіздік және қоршаған орта
туралы манызды нұсқаулар
және ескертүлөр** **4**

Кауіпсіздік техникасының жалпы ережелері	4
Газ құралдарымен жұмыс істеу барысындағы қауіпсіздік техникасы	5
Электр қауіпсіздігі	6
Өнім қауіпсіздігі	8
Дұрыс пайдалану	10
Балар қауіпсіздігі	11
Ескі өнімді тастау	11
Орама материалдарын тастау	12

2 Құрылғыныз **13**

Жалпы шолу	13
Буманың құрамы	14
Техникалық сипаттамалары	15
Бүріккіш сипаттамалары	16

3 Орнату **17**

Орнатудан бұрын	17
Орнату және косу	19
Басқа газ түріне ауысу	22
Келешекте тасымалдау	23

4 Дайындық **24**

Куатты үнемдеу бойынша кеңестер	24
Алғашқы колдану	24
Құрылғыны алғаш рет тазалау	24
Бастапқы кыздыру	24

5 Кемпіректі колдану жолы **26**

Пісіру туралы жалпы мәліметтер	26
Кемпіректерді колдану	26

6 Пешті іске қосу жолы **28**

Пісіру, қуыру және грильде дайындауға қатысты жалпы мәліметтер	28
Электр пешін іске қосу жолы	28
Жұмыс режимдері	29
Пештің сағатын пайдалану	30
Тағамдарды пісіру уақытының кестесі	30
Грильді іске қосу жолы	31
Грильденетін тағамдарды пісіру уақытының кестесі	32

**7 Құту мен техникалық қызмет
корсету** **33**

Жалпы мәліметтер	33
Пісіру тақтасын тазалау	33
Басқару тақтасын тазарту	33
Пешті тазалау	33
Пеш есігін алу	34
Есіктің ішкі әйнегін шығарып алу	35
Пеш шамын ауыстыру	36

8 Ақаулықтарды іздеу және жою **38**

1 Қауіпсіздік және қоршаған орта туралы маңызды нұсқаулар және ескертулер

Бұл бөлім жеке жарақаттан немесе меншіктің зақымдалуынан қорғауға көмектесетін қауіпсіздік туралы нұсқауларды қамтиды.

Бұл нұсқауларды орындау бүкіл кепілдікті жояды.

Қауіпсіздік техникасының жалпы ережелері

- Бұл жабдықты 8 жастан жоғары балалар және дене, сезу немесе ақыл-ай мүмкіндіктері нашар адамдар жабдықты қауіпсіз пайдалану туралы бақылау немесе нұсқау берілсе және байланысты қауіптерді түсінсе пайдалана алады. Балалар жабдықпен ойнамауы керек. Тазалауды және техникалық қызмет көрсетуді балалар бақылаусыз орындауы керек.
- Бұл құрылғыны физикалық, сезу және ойлау қабілеттері шектеулі (балаларды қоса), не болмаса тәжірибесі не білімі жоқ адамдар қадағалаумен және құрылғыны пайдалануға байланысты нұсқауларды

бермейінше қолданбауы тиіс.

Қадағалаудағы балалар құрылғымен ойнамауы керек.

- Егер әлдекім өнімді пайдаланса немесе біреуден сатып алса, пайдаланушы нұсқаулығы, өнім жапсырмалары және басқа тиісті құжаттамалар мен бөлшектер онымен бірге берілуі тиіс.
- Өнімді ешқашан кілем төсеген еденге қоймаңыз. Әйтпесе, өнім астында ауаның болмауы электр бөліктердің шамадан тыс қызып кетуін тудырады. Бұл өнімде мәселелер тудырады.
- Орнату және жөндеу жұмыстарын Үәкілетті қызмет көрсету орталығының мамандары ғана орындауы қажет. Үәкілетті жоқ кіслермен орындалған іс рәсімдер нәтижесінде орын алуы мүмкін ақаулықтар үшін өндіруші жауапты емес. Орнату алында

нұсқауларды мұқият оқып шығыңыз.

- Құрылғы бүлінген болса және көзге көрінетін ақаулықтар болса, құрылғыны іске қоспаңыз.
- Әр пайдаланудан кейін өнімнің функция тұтқыштарының өшірілуін бақылаңыз.

Газ құралдарымен жұмыс істеу барысындағы қауіпсіздік техникасы

- Газ құралдарымен және жүйелерімен орындалатын кез-келген жұмыстарды Газбен қауіпсіз жұмыс істеуге уәкілетті және білікті кісілер ғана орындаулары қажет.
- Орнатудан бұрын, жергілікті тарату жүйесінің параметрлері (газ түрі мен қысымы) құрылғының баптауларына сәйкес келетіндігін тексеріңіз.
- Бұл құрылғы жану өнімін жоятын құралға жалғанбаған. Құрылғыны орнату және жалғау жұмыстары күші бар нормалар мен қағидаларға сәйкес орындалуы қажет. Ерекше назар желдеткіш жүйесінің талаптарына

бөлінуі қажет; *Орнатудан бұрын, Бет 17* бөлімін қараңыз.

- ЕСКЕРТУ: Газ плитасын қолдану кезінде, ол орнатылған бөлмеде ыстық пен ылғал бөледі. Ас бөлме дұрыс желдетілуі қажет: табиғи желдеткіш санылауларды ашық ұстаңыз немесе механикалық желдеткіш құралын орнатыңыз (механикалық газ плитасы үстіне орнатылатын сығынды құралы). Құрылғыны ұзақ қарқынды қолданғанда, қосымша желдеткіш қажет болуы мүмкін, мысалы механикалық сығынды құралы бар болса, қуат мөлшерін көтеру қажет.
- Газ құралдары мен жүйелері жұмыстарының дұрыстығын әрдайым тексеріп тұру қажет. Реттегішті, шлангты және оның қысқышын тұрақты түрде тексеру және өндіруші ұсынған немесе қажет болған кезеңдер ішінде ауыстыру керек.
- Газ жанарғыларын әрдайым тазалап тұрыңыз. Жалын

көк болуы және тегіс жануы қажет.

- Бұл өнім дұрыс реттелген және істейтін көміртек тотығы датчигі орнатылған бөлмеде пайдаланылуы керек. Көміртек тотығы датчигі дұрыс істейтінін және жиі техникалық қызмет көрсетілетінін тексеріңіз. Көміртек тотығы датчигі өнімнен ең көбі 2 метр қашықтыққа орнатылуы керек.
- Газ құрылғыларында газ толығымен жануы қажет. Газ толығымен жанбаған жағдайда, тұншықтырғыш газ (CO) бөлінеді. Көміртегі тотығы - өте улы түссіз және иіссіз газ, ол тіптен өте аз мөлшерде де улану мен өлімге алып келеді.
- Газ жабдықтаушысынан жергілікті апаптық жағдайда қызмет көрсету орталығының телефон нөмірі мен газ ісі шыққан жағдайда қолдану қажет сақтық шаралары жайлы мәліметтерді сұраныз.

Газ ісі шыққанда не істеу қажет

- Ашық жалынды пайдаланбаңыз немесе

темекі шекпеніз. Ешқандай электрикалық түймешіктер арқылы іске қоспаңыз (мыс, шам түймешігі, есік қоңырау және т.б.).

Орнатылған немесе ұялы телефондарды пайдаланбаңыз. Жарылу және улану қаупі!

- Есіктер мен терезелерді ашыңыз.
- Газ құрылғысындағы барлық шумектер мен басты басқару шумегіндегі газ санауышын жабыңыз, егер ол жабық аймақта немесе төледе болмаса.
- Барлық құбырлар мен жалғаулардың бітеулілігін тексеріңіз. Егер газдың иісін әліде сезіп тұрсаңыз, бөлмeden шығыңыз.
- Көршілерді ескертіңіз.
- Өрт сөндірушілер тобын шақырыңыз. Үйдің сыртындағы телефонды қолданыңыз.
- Фимарат ішіне қауіпсіз екендігін хабарламайынша кірмеңіз.

Электр қауіпсіздігі

- Егер өнімде ақаулық бар болса, рұқсат етілген сервис агенті жөндеғенше оны пайдаланбау керек.

- Электр тогы соғуының қаупі бар!
- Өнімді тек «Техникалық сипаттамалар» бөлімінде көрсетілгендей кернеуі мен қорғанысы бар жерге қосылған розеткаға/желіге қосыныз. Құрылғыны трансформатормен немесе трансформаторсыз пайдаланып жатқан кезде, жерге қосу орнатылымын білікті электр маманы орындауды қажет. Жергілікті ережелерге сәйкес құрылғыны жерге түйіктаусыз пайдалану нәтижесінде орын алған кез келген ақаулықтар үшін біздің компания жауапты емес.
 - Ешқашан өнімді үстіне су себу немесе құю арқылы жуманыз! Электр тогы соғуының қаупі бар!
 - ешқашан ашаға ылғалды қолдармен тименіз! Ешқашан кабельдер тарту арқылы ажыратпаңыз, әрқашан ашаны ұстап ажыратыңыз.
 - Орнату, тазалау және жөндеу процедуралары кезінде өнімді желіден ажырату керек.
 - Егер өнімнің қуат қосылымы кабелі закымдалса, қауіпті болдырмау үшін оны өндіруші, оның сервис агенті немесе сол сияқты білікті адамдар ауыстыруы керек.
 - Жабдықты желіден толығымен ажыратуға болатында орнату керек. Бөлуді құрылыш ережелері сәйкес желілік розетка немесе бекітілген электр қондырғысына бекітілген қосқыш қамтамасыз етуі керек.
 - Құрылғы қосулы кезде, артқы қабаты қатты кыздады. Газ тұтікшелері мен электр сымдары құрылғының артқы қабатына тимейтіндігін тексерініз, себебі бұл олардың бүлінуіне алып келеді.
 - Қуат сымы пештің есігі мен жақтауы арасында қысылып қалмағанын тексерініз және оны ыстық қабаттардың үстімен жургізбеніз. Эйтпесе, сымның оқшаулауы еріп, қысқа түйікталуға және өртке алып келеді.
 - Электр құралдарымен және жүйелерімен орындалатын

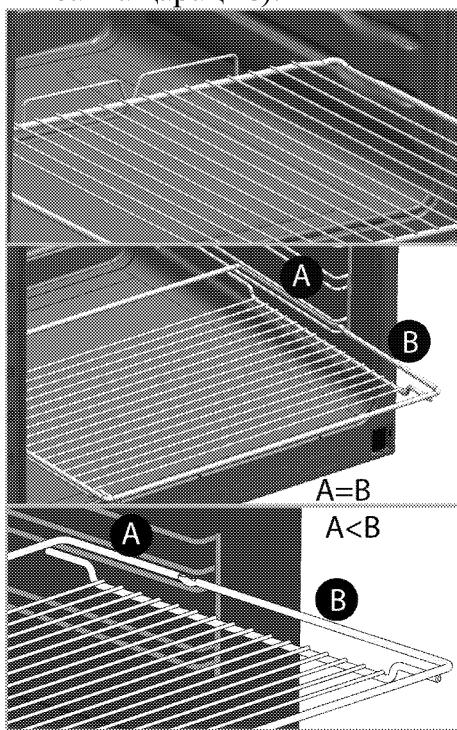
кез-келген жұмыстарды уәкілетті және білікті кіслер ғана орындауы қажет.

- Ақаулық болған жағдайда құрылғыны өшіріп, оны электр жүйесінен ажыратыңыз. Бұл үшін үйдегі сақтандырғышты өшіріңіз.
- Сақтандырғыш көрсеткіші өніммен үйлесімді екенін тексеріңіз.

Өнім қауіпсіздігі

- **АБАЙЛАҢЫЗ:** Пайдалану кезінде жабдық пен қолмен жетуге болатын бөліктері қызады. Қыздыру элементтеріне тимеуді қадағалау керек. 8 жастан төмен балаларды қадағалау болмаса, ары ұстау керек.
- Серпіліс пен қымыл жылдамдығына әсер ететін ішімдік пен дәрі-дәрмектің әсерінде болғанда құрылғыны пайдаланбаңыз.
- Тағамдарды дайындауда алкогольді ішімдіктерді қосқанда абай болыңыз. Жоғары температурада алкоголь буланып, ыстық беттерге тигенде жануы және өртке алып келуі мүмкін.

- Құрылғы жанына жанғыш заттарды қоймаңыз, себебі, қосулы кезінде бүйірлік беттері қатты қызады.
- Пайдалану кезінде құрылғы қызып кетуі мүмкін. Пеш ішіндегі қыздыру элементтеріне тимеуді қадағалау керек.
- Барлық желдеткіш тесіктерінің ашық болғанын қадағалаңыз.
- Пеште қаңылтыры және шыны құтыларда жабылған тағамдарды ысытпаңыз. Құты ішінде қысым жоғарылап, құтының жарылуына алып келеді.
- Жайпақ қаңылтыры табаны, ыдысты және алюминийлі қытырлақ қағазын тікелей пештің төменгі жағына қоймаңыз. Тым қатты ыстық пештің төменгі жағын булдіруі мүмкін.
- Қатты абразивті тазартқыштарды немесе үшкір металл қырғыштарды пайдаланып, пеш есігінің шынысын тазаламаңыз, өйткені олар бетті сырыйп, бұл шынының сынуына әкелуі мүмкін.
- Жабдықты тазалау үшін бу тазалағыштарын

- пайдаланбаңыз, өйткені ток соғуы мүмкін.
- (Құрылғы үлгісіне байланысты өзгереді.) Сым тор сөресі мен жайпақ қаңылтыр табаны сым бағыттауыштарына дұрыстап қою Сым тор сөресін және/немесе табаны бағыттауышқа дұрыстап қою өте маңызды. Сым тор сөресін екі сырғытпалы жолға салып, тағамды салғанда екі жағыда тең екендігін тексерініз (Келесі санға қараңыз).
- 
- Алдыңғы есігінің шынысы алынған не шытынаған болса, құрылғыны пайдаланбаңыз.
 - Пеш тұтқасы сұлгі құрғатқыш емес. Гриль функциясы ашық есікте болғанда, сұлгіні, қолғапты немесе ұқсас тоқыма өнімдерді ілменіз.
 - Тағамды пешке салар немесе пештен шығарар кезінде әрқашан ыстыққа төзімді қолғаптарды пайдаланыңыз.
 - Пісіру қағазын әзірлеу құмырасына немесе духовка аксессуарына (науа, сымды гриль, т.б.) тاماқпен бірге қойыңыз, содан кейін барлығын алдын ала қызыдырылған духовкаға салыныз. Духовканың қызыдыру элементтеріне тиу қаупін болдырмау үшін аксессуардан немесе құмырадан шығып тұрған пісіру қағазының артық бөліктерін алыңыз. Пісіру қағазы үшін пісіру қағазын көрсетілген мәннен жоғарырақ жұмыс температурасында ешқашан пайдаланбаңыз. Пісіру қағазын тікелей духовка түбіне қоймаңыз.

- АБАЙЛАҢЫЗ: Шамды ауыстырар алдында, электр тогының соғуына жол бермеу үшін, құрылғының қуат сымынан ажыратылғанын немесе ажыратқыштың өшірілгенін тексеріңіз.
 - Электрлі немесе газ кемпіректері сұымайынша жоғарғы қақпағын жаппаңыз. Жоғарғы қақпақты ашар алдында ылғал артқы қабат пен пеш ішіне кірмейі үшін құрғақ етіп сұртіңіз.
 - Құрылғының қызып кетуін болдырмау мақсатында оны сәндік есік артына орнатпау қажет.
 - Құрылғыны тіkelей еденнің үстіне орнату қажет. Оны негіздің немесе тіректің үстіне қондыруға болмайды.
 - АБАЙЛАҢЫЗ: Май бар кемпірікте қадағалаусыз пісіру қауіпті болуы мүмкін және өртке әкелуі мүмкін. ЕШҚАШАН отты сүмен өшіруге тырыспаңыз, құрылғыны өшіріңіз, содан кейін жалынды қақпақ немесе өртке төзімді жапқыш сияқты бірденемен жабыңыз.
 - ЕСКЕРТУ: Әзірлеу процесі қадағалануы керек. Қысқа мерзімді әзірлеу процесі үздіксіз қадағалануы керек.
 - АБАЙЛАҢЫЗ: Өрт қаупі бар: пісіру беттерінде заттарды сактамаңыз.
- Өнімде өрт болмауы үшін:
- Ашаның розеткаға ұшқын тумайтындағы қосылғанын тексеріңіз.
 - Зақымдалған немесе кесілген кабельді, түпнұсқа кабельден басқа ұзартқыш кабельді пайдаланбаңыз.
 - Розеткадағы сұйықтық немесе ылғал өнімге тимеуін тексеріңіз.
 - Газ қосылымы орнатылғанын, әрі газ шығып кетпейтінін тексеріңіз.
- Дұрыс пайдалану
- Бұл құрылғы тек тұрмыстық қажеттілік үшін өндірілген. Сауда мақсатында қолданылса, кепілдігі жойылады.
 - ЕСКЕРТУ: Бұл құрылғы тек тағамды пісіруге ғана арналған. Оны басқа мақсаттарда, мысалы бөлмені жылыту үшін пайдалануға болмайды.

- Құрылғыны гриль астына арналған табақты жылдыту үшін, сұлгілерді, ыдыс-аяқ сұлгілерін пеш есігінің тұтқыштарына ілу арқылы кептіру үшін пайдалануға болмайды. Сонымен қатар, бұл құрылғыны бөлмені жылдыту мақсатында қолдануға болмайды.
- Құрылғыны дұрыс пайдаланбау себебінен туындаған ақаулықтар үшін өндіруші жауапты емес.
- Пешті тағамдарды еріту, пісіру, қуыру және грильде дайындау үшін пайдалануға болады. .

Балар қауіпсіздігі

- **АБАЙЛАҢЫЗ:** Пайдалану кезінде жетуге болатын бөліктер ыстық болуы мүмкін. Кішкентай балдар алшақ жерде болуы керек.
- Орама материалдары балаларға зиянды болады. Балаларды орама материалдарынан алшақ ұстаңыз. Орама материалдардың барлық бөліктерін қоршаған орта стандарттарына сай тастаңыз.
- Электр және/немесе газ жабдықтары балалар үшін

қауіпті болып табылады. Іске қосулы болғанда балардың осы өнімнен алшақ болуы қадағалап, олардың өніммен ойнауын болдырмаңыз.

- Жабдықтың үстіне балалардың қол жететін ешқандай зат қоймаңыз.
- Есік ашық кездे оған ешбір ауыр затты жүктеменіз және оған балардың отыруына жол бермеңіз. Ол аударылып кетуі не ілгектері зақымдануы мүмкін.

Ескі өнімді тастау

Қоқыс өнімдерді лақтыру туралы WEEE директивасының талаптарына сәйкестік:



Бұл өнім EO WEEE директивасының (2012/19/EU) талаптарына сәйкес келеді. Бұл өнімде қоқыс электр және электрондық жабдық (WEEE) жіктеу таңбасы бар.

Бұл өнім қайта пайдалануға болатын және қайта өндөу үшін жарамды жогары сапалы бөлшектермен және материалдармен жасалған. Қызмет көрсету мерзімі біткенде қоқыс өнімді әдеттегі тұрмыстық және басқа қоқыстармен бірге лақтырмаңыз. Оны электр және электрондық жабдықтарды қайта өндөу үшін жинау орталығына апарыңыз. Бұл жинау орталықтары туралы білү үшін жергілікті билік органдарына хабарласыңыз.

RoHS директивасының талаптарына сәйкестік:

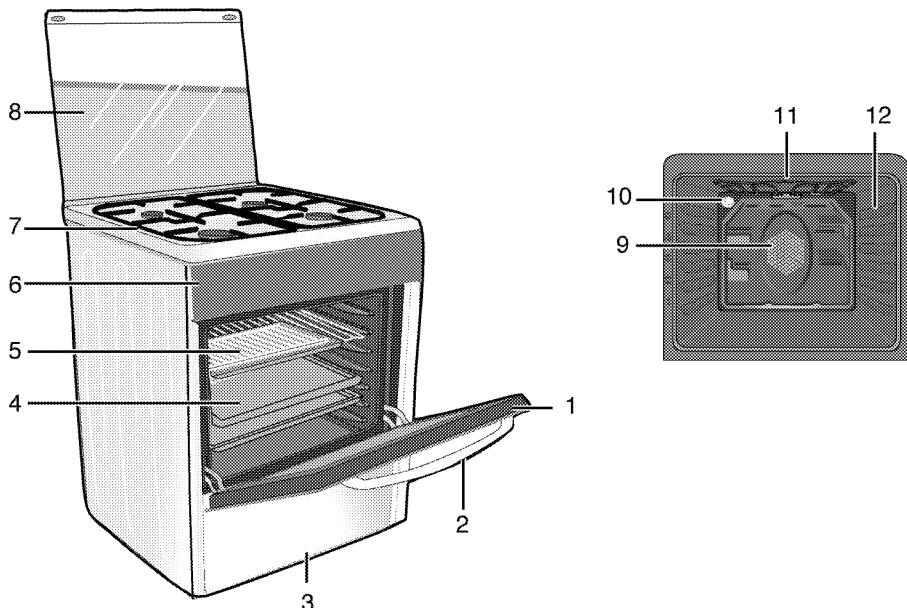
Сіз сатып алған өнім EO RoHS директивасының (2011/65/EU) талаптарына сәйкес келеді. Оның кұрамында директивада көрсетілген зиянды және тыбым салынған материалдар жок.

Орама материалдарын тастау

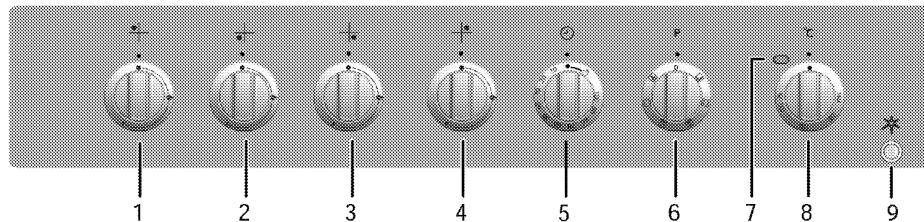
- Орама материалдары балалар үшін қауіпті. Орама материалдарын балалардың қолы жетпейтін қауіпсіз жерге койыныз. Өнімнің орама материалдары кайта өндөлетін материалдардан жасалған. Кайта өндөлетін қалдық нұсқауларына сәйкес сұрыптаныз және оларды дұрыс тастаңыз. Оларды калыпты үй калдықтарымен бірге тастаманыз.

2 Құрылғының

Жалпы шолу



- | | |
|--------------------|--|
| 1 Алдыңғы есік | 8 Устіңгі қақпағы |
| 2 Тұтқа | 9 Желдеткіш моторы (артқы болаттан жасалған табан) |
| 3 Астыңғы бөлігі | 10 Шам |
| 4 Таба | 11 Грильдің қыздыру элементі |
| 5 Сым тор сөрсі | 12 Сөрнің позициялары |
| 6 Басқару тақтасы | |
| 7 Жанаарғы тақтасы | |



- | | |
|-----------------------------------|--------------------|
| 1 Қалыпты жанаарғы Артқы сол жақ | 6 Функция тетігі |
| 2 Жылдам жанаарғы Алдыңғы сол жақ | 7 Термостат шамы |
| 3 Қосымша жанаарғы Алдыңғы он жақ | 8 Термостат тетігі |
| 4 Қалыпты жанаарғы Артқы он жақ | 9 Жағу түймешігі |
| 5 Механикалық таймер | |

Буманың құрамы

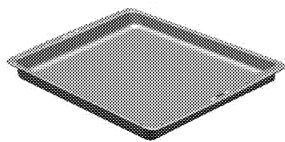


Жабдықтар құрылғының үлгісіне қарай түрлі болуы мүмкін.
Пайдаланушы нұсқауында көрсетілген кейбір жабдық осы құрылғыда болмауы мүмкін.

1. Пайдаланушы нұсқаулығы

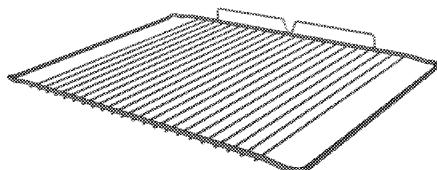
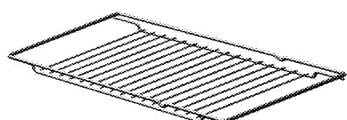
2. Стандартты поднос

Үннан жасалған тағамдарды пісіруте, мұздатылған тағамдарды ерітуге және үлкен болікті тағамдарды қуыруға пайдаланылады.



3. Сымды гриль

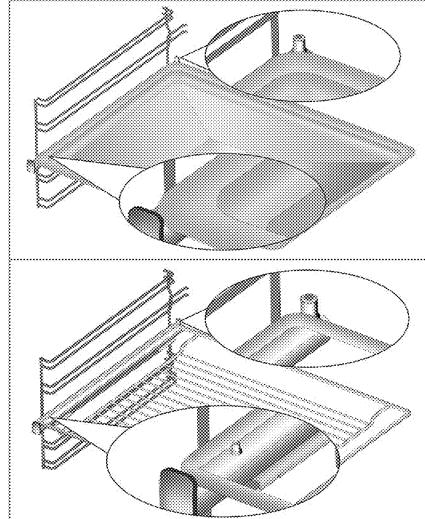
Қуыруға арналған және тағамдарды қалыпта пісіру, қуыру және әзірлеу кезінде қажетті сореге қою үшін пайдаланылады.



4. Сым тор сөресі мен жайпақ қаңылтыр табаны сырғытпалы бағыттауыштарға қою (Бұл мүмкіндік қосымша. Ол онімде болмауы мүмкін.)

Сырғытпалы бағыттауыштар табалар мен сым тор сөресін онай орнатуға және шығаруға мүмкіндік береді.

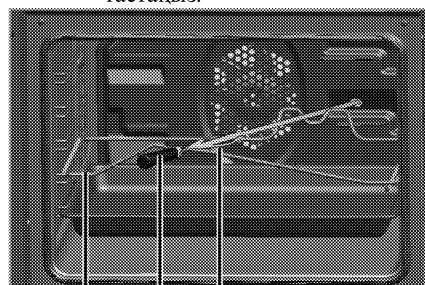
Табалар мен сым тор сөресін сырғытпалы бағыттауыштардың артқы болігіне орналаскан қадауыштарға сүйеніп тұрғанын тексерініз.



5. Гриль-бар

Ет, құс еті мен балыкты барлық жағынан бірдей етіп грильдеу үшін пайдаланылады.

- Тағамды грильдеу үшін шанышкы істігін салыңыз.
- Айнымалы істіктің жактауын пеш ішіне айнымалы істіктің дөңгелегіне тенеп салыңыз.
- Айнымалы істіктің откір шетін айнымалы істіктің дөңгелегіне караташ салыңыз және айнымалы істікті айнымалы істік жактауына караташ койыңыз.
- Грильдеу кезінде істік сабын альп тастаңыз.



- 1 Айнымалы істіктің жактауы
2 Пластикалы сап *
3 Шанышкы
* (Кұрылғы үлгісіне байланысты езгереді.)

Техникалық сипаттамалары

ЖАЛПЫ

Сыртқы колемдері (білктің / ені / терендігі)	850 мм/500 мм/600 мм
Кернеу / жиілік	220-240 В ~ 50 Гц
Жалпы тұтынылатын қуат	1.9 кВт
Сым түрі / қимасы	мин.H05VV-FG 3 x 1 мм ²
Газ құрылғысының санаты	II 2H3B/P
Газ түрі / қысымы	NG G 20/20 мбар
Жалпы тұтынылатын газ құаты	7.9 кВт
Газ түрін / қысымын ауыстыру ⁸ косымша	NG G 20/13 мбар NG G 20/10мбар - LPG G 30/28-30мбар

ПІСІРУ ТАҚТАСЫ

Жанаарғылары

Артқы сол жақ	Қалыпты жанаарғы
Куаты	2 кВт
Алдыңғы сол жақ	Жылдам жанаарғы
Куаты	2.9 кВт
Алдыңғы он жақ	Косымша жанаарғы
Куаты	1 кВт
Артқы он жақ	Қалыпты жанаарғы
Куаты	2 кВт

ПЕШ\ГРИЛЬ

Басты пеш	Желдеткішпен жұмыс істейтін
Ішкі шамы	15-25 Вт
Гриль қуат шығыны	1.6 кВт

Жалпы мәліметтері: Электрикалық пештердегі қуатты тұтыну тақтасындағы деректер EN 60350-1 / IEC 60350-1 стандартына сәйкес келтірілген. Бұл деректер төмөнгі-жоғары қыздырыштың элементі немесе желдеткіштің (бар болса) комегімен қыздыру функцияларымен әдегтегі толтыру кезінде анықталған.

Куат тиімділігі класы тиісті функциялардың құрылғыда бар не жоктығына байланысты төмөнде көрсетілген артықшылыктарға сәйкес анықталған. 1 - Желдеткішпен пісіру - үнемді режим, 2 - Турборежимде жәй пісіру, 3 - Турборежимде пісіру, 4 - Желдеткішпен үстінен/астынан қыздыру, 5 - Үстінен/астынан қыздыру.

	Құрылғының сапасын жақсарту кезінде техникалық сипаттамалары алдын ала ескертсіз өзгеруі мүмкін.
	Бұл інсектикалықтарға суреттер үлгі ретінде берілген және құрылғының өзінен шамалы өзгешіліктері бар болуы мүмкін.

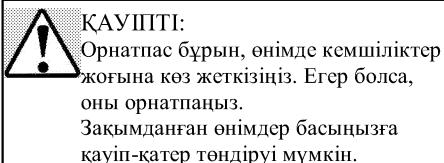
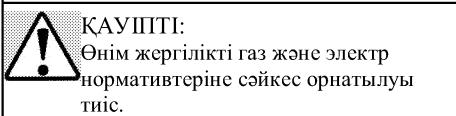
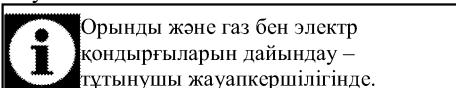
	Құрылғының зат танбасындағы немесе ілессте құжаттағы мәндер тиісті стандарттаға сәйкес зертханалық жағдайларда алынған. Бұл мәндер құрылғыны колдану жағдайларына байланысты өзгеру мүмкін.
--	---

Бүріккіш сипаттамалары

Жанарғының орны	2 кВт Артқы сол жақ	2,9 кВт Алдыңғы сол жақ	1 кВт Алдыңғы оң жақ	2 кВт Артқы оң жақ
Газ түрі / газ қысымы				
G 20/10 мбар	125	155	90	125
G 20/13 мбар	116	145	84	116
G 20/20 мбар	103	115	72	103
G 30/28-30 мбар	72	87	50	72

3 Орнату

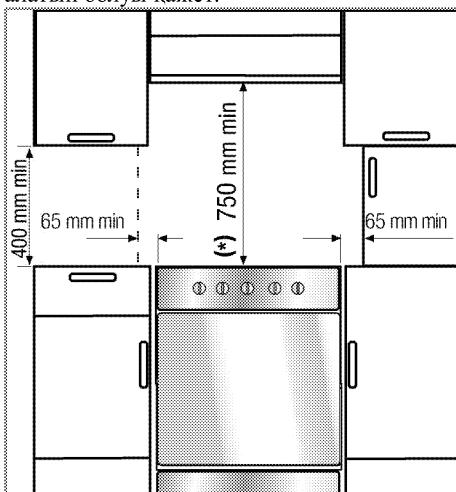
Кұрылғыны күші бар қағидаларға сәйкес білікті маман орнатуы қажет. Әйтпесе, кепілдігі жойылады. Уәкілеті жок кіслермен орындалған іс рәсімдер нәтижесінде орын алуы мүмкін ақаулыктар үшін өндіруші жаупапты емес.



Орнатудан бұрын

Кұрылғы астында қажетті ауа саңылауы сакталғанына сенімді болу үшін, бұл құрылғыны аяғы кілемшенің немесе жұмсартылған еденинің ішіне кіріп кетпеуі үшін катты негіздің үстіне орнатуды ұсынамыз.

Ас болмасынан едени құрылғы салмағымен кося ыдыс-аяктар және ыстықка төзімді ыдыс-аяктар, тағамдар салмағын көтере алатын болуы қажет.



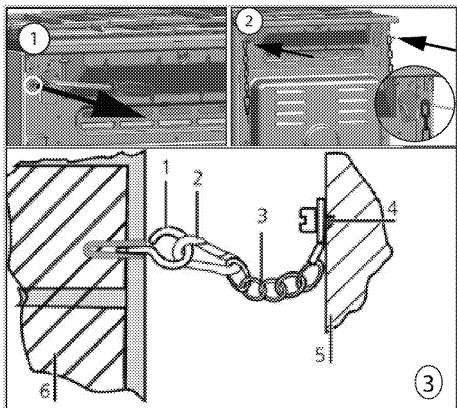
- Оны екі жағынан асуylіk шкафтармен пайдалануға болады, алайда кемпірек деңгей үстінен ең аз дегенде 400 мм бос кеңістік және де құрылғы мен қабырга, калкан және биік асуylіk шкаф арасында ең аз дегенде 65 мм бүйірлік бос кеңістік қалдыру қажет.
- Сонымен қатар, құрылғыны жеке өзін орнатуға болады. Кемпірек беті үстінен ең аз дегенде 750 мм бос кеңістік қалдырыныз.
- (*) Сорып алу құралы асуyl плитасының үстінде орнатылуы қажет болса, орнату биіктігіне қатысты асуyl сорып алу құралы өндірішісінің нұсқауларына қараңыз (ең азы 650мм).
- Бұл құрылғы 1 санатты құралдары шарттарына сәйкес келеді, сондықтан оны артқы жағымен және **бір** жақ бүйірімен ас болменің қабырғаларына, ас болме жиһазына және кез-келген өлшемді жабдықка кіріп тұратындағы етіп орнатуға болады. **Басқа** жақ бүйіріндегі ас болме жиһазы немесе жабдығы бірдей немесе кішірек өлшемде болуы мүмкін.
- Құрылғы жаңындағы кез-келген ас болме жиһазы ыстықка төзімді болуы қажет (100 °C мин.).

Қауіпсіздік шынжыры

Егер өніміңізде 2 қауіпсіздік шынжыры болса;

Кұрылғыны ауып кетпеуі үшін пешпен жабдықталған екі қорғауыш шынжырмен бекітілуі қажет.

Дұрыс істікті пайдалана отырып ілгекті (1) ас болме қабырғасына (6) бекітіңіз және қауіпсіздік шынжырын (3) ілгекке құлыштау механизмы (2) арқылы жалғаңыз.

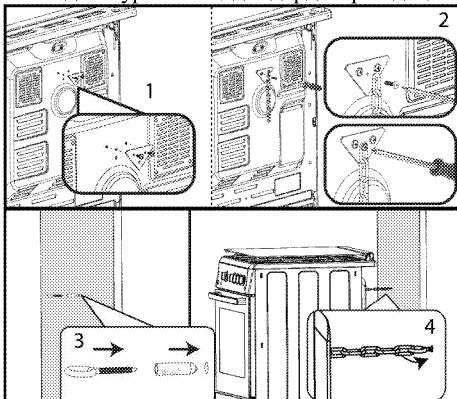


- 1 Тұрақтылық ілгегі
- 2 Кұлыштау механизмі
- 3 Кауіпсіздік шынжыры
- 4 Шынжырды ас бөлме плитасының артқы жағына мықтап бекітіңіз.
- 5 Ас бөлме плитасының артқы жағы
- 6 Ас болме қабырғасы

Егер өніміңде 1 қауіпсіздік шынжыры болса;

Күрылғыны ауып кетпеуі үшін пешіп жабдықталған бір қауіпсіздік шынжырымен бекітілуі қажет.

Өнімге қауіпсіздік шынжырын бекіту үшін, төмендегі суреттегі қадамдарды орындаңыз.



Духовканың бүйірге енкеюін болдырмау үшін, духовканың алға жоне диагональ бойынша енкеюін болдырмау үшін тұрақтылық шынжыры мүмкіндігінше қысқа болуы керек.

Плиталарға арналған плитаның тұрақтылық шынжыры кронштейнді кіргізу тесігімен жасалмаған.

Болмені желдеть

Барлық болмелерде ашылатын терезе немесе баламасы, кейбір болмелерде сонымен қатар тұрғылықты желдектіш құралдарды болуы қажет. Жануга қажетті аяу бөлме ауасынан алынады және шығатын газдар тікелей бөлме ішіне таралады. Құрылғының кауіпсіз жұмыс істейу үшін жаксы желдеть тиімді болады.

Тікелей сыртқы ортаға ашылатын есіктері және/немесе терезелері бар болмелер

Тікелей сыртқы ортаға ашылатын есіктерде немесе терезелерде құрылғының жалпы газ қуаты негізінде (құрылғының жалпы газ қуаты шығыны осы пайдаланушы нұсқаулығының техникалық сипаттамасы кестесінде көрсетілген) өлшемдерді көрсетілген желдеть санылауы болуы қажет. Егер есіктерде және/немесе терезелерде төмендегі кестеде көрсетілгендей құрылғының жалпы газ шығынына сәйкес жалпы желдеть санылауы болмаса, құрылғының жалпы газ шығыны бойынша жалпы минималды желдеть талаптарына қол жеткізу үшін косымша бекітілген желдеть санылауы болуы керек. Бекітілген желдеть санылауында бар саман санылаулары, шығару қақпағы кіріс санылауы өлшемі, т. б. болуы мүмкін.

Жалпы тұтынылатын газ қуаты (кВт)	мин. желдектіш санылауы (см ²)
0-2	100
2-3	120
3-4	175
4-6	300
6-8	400
8-10	500
10-11,5	600
11,5-13	700
13-15,5	800
15,5-17	900
17-19	1000
19-24	1250

Тікелей сыртқы ортаға ашылатын ашылмалы есіктері және/немесе терезелері жоқ болмелер

Егер құрылғы орнатылған болмеде тікелей сыртқы ортаға ашылатын есік және/немесе терезе болмаса, басқа өнімдерде жоғарғы кестеде көрсетілгендей құрылғының жалпы газ шығынының жалпы минималды желдегу саңылауы талаптарына сәйкес бекітілген реттелмейтін және жабылмайтын желдегу саңылауы болуы керек. Сонымен катар, тиісті ғимарат реттеулері ұсынысы орындалуы керек.

Бөлмеде немесе ішкі бос орында бірнеше газ құрылғысы болса, жоғарыдағы кестеде берілген талапқа сәйкес желдегу аймағы төбебе берілуі керек. Қосымша желдегу аймағының өлшемі басқа газ құрылғыларының реттеулеріне сәйкес болуы керек.

Құрылғы орнатылатын болмеде ішкі ортаға ашылатын есіктің түпкі шетінде 10 мм минималды аралық болуы керек. Кілемдер және басқа еден жабындары, т. б. сиякты элементтер есік жабылған кезде саңылауға эсер етпейтінің тексеруіңіз керек.

Бұл плитаны ас болмеде, тамактанатын болмеде немесе жатын-конак бөлмелерінде орнатуға болады. Жуын құралдары бар бөлмелерде орнатуға болмайды. Бұл плита көлемі 20 метрден аз жатын-конақ бөлмелерінде орнатылмауы қажет³.

Құрылғының кемінде бір бүйірі жер деңгейінше ашылмайынша, бөлмедегі осы құрылғыны жер деңгейінен төмөн орнатпаңыз.

Орнату және қосу

Құрылғыны күші бар нормалар мен ережелерге сәйкес орнату және қосу қажет.

 Құрылғыны тоңазытқыштардың немесе мұздатқыштардың жаңына орнатпаңыз. Құрылғыдан шығатын ыстық пісіруге арналған құралдардың тоқ тұтынуын жоғарлратады.

- Құрылғыны кем дегендеге екі адам көтеріу қажет.
- Құрылғыны тікелей еденнің үстінен орнату қажет. Оны негізденің немесе тіректің үстінен кондыруға болмайды.

 Құрылғыны көтеру немесе жылжыту үшін ссігінен және/немесе тұтқасынан үстамаңыз. Есігі, тұтқасы немесе ілгектері бүлінуі мүмкін.

Электрикалық жалғау

Өнімді «Техникалық сипаттамалары» кестесінде көрсетілгендей қуаты жарамды шағын тізбек үзгішпен корғалған жерге косылған розеткаға желіге косыныз. Өнімді трансформатормен бірге немесе онсыз пайдалану кезінде жерге косу орнатымын білікті электрикке орындақтызыңыз. Біздің компания өнімді жергілікті ережелерге сай жерге косу орнатымынсыз пайдалануға байланысты туындаған закымдарға жауапты болмайды.



ҚАУШТІ:

Құрылғыны қуат берілу жабдығына үәкілдегі немесе білікті маман қосуы қажет. Құрылғының кепілдік уақыты дұрыс орнатудан соң ғана басталады. Үәкілдегі жоқ кісілермен орындалған іс рәсімдер нәтижесінде орын алуды мүмкін ақаулықтар үшін ондіруші жауапты емес.



ҚАУШТІ:

Қуат сымын қысылған, майықсан немесе бұралған болмауы және құрылғының ыстық беттерінс тиіп тұрмайтындей жерде орналасуы қажет.

Бұлғынға қуат сымын білікті электр маманы ауыстыруы қажет. Әйтпесse, электр тоғының соғу, қысқа түйікталу немесе орт қаупі бар!

Желіден қуаттану мерзімі құрылғы белгісінде көрсетілген деректерге сәйкес болуы қажет. Техникалық деректер тектасын есікті немесе астынғы қақпағын ашқанда көруге болады немесе ол құрылғы түріне байланысты құрылғының артқы қабатында ораналасқан.

Құрылғының қуат беру сымы "Техникалық сипаттамалар" кесетіндегі мәндерге сәйкес келуі қажет.



Қуат беру сымының ашасы орнатылған соң қол жетімді жерде болуы қажет (оны кемпірек үстінен айналдырып жүргізбеніз).



Сым жүргізу барысында
ұлттық/жергілікті электр
нормативтерін қолданып, тиісті
розетка шығысын/желісін және пеш
тығынын пайдалану керексіз. Өнім
куатының шектері тығын мен розетка
шығысы/желісі тасымалдай алатын
токтан тыс болса, өнім бекітілген
электр орнатуры арқылы тікелей
тығынсыз және розетка
шығысының/желісін сіздеңіз.

ҚАУІПТІ:

Электрлі орнату жұмыстарын
бастамас бұрын, құрылғыны қуат
берілу жабдығынан ажыратыңыз.
Электр тогы соғуының қаупі бар!

Куат сымын розеткаға қосыңыз.

Газды қосу



ҚАУІПТІ:

Құрылғыны газбен жабдықтау
жүйесіне үәкілдті және білікті маман
жалғау қажет.
Кәсіпті емес жөндеулерге байланысты
жарылу мен улану қаупі!
Үәкілдті жок кісілермен орындалған іс
рәсімдер нәтижесінде орын алуы
мүмкін ақаулықтар үшін өндіруші
жауапты емес.

ҚАУІПТІ:

Газ орнату жұмыстарын бастамас
бұрын, газ берілуін өшірініз.
Электр тогы соғуының қаупі бар!

- Құрылғыға лайықтанған газ қысымы
мен түрі белгілерде көрсетілген.



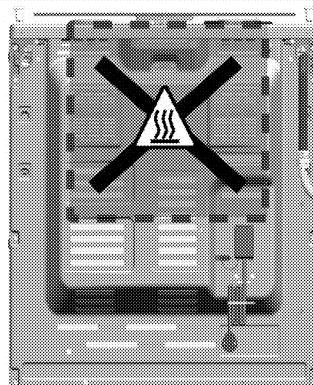
Құрылғының табиги газбен (ТБ)
жабдықталады.

- Құрылғыны орнатудан бұрын торап
үшін табиги газ орнатымы үйлесімді
дайыналуы қажет.
- Өнімнің газ қосылымы өкілдті кызмет
корсету маманымен орындалады.
- Газды құрылғыға жалғау үшін газ
шығатын тесікке иелгіш түтікше жалғау
керек және осы түтікшенін аузы
тығынмен бекітілуі керек. Жалғау
барысында тығын алынады және өнім
тегіс қосылым құрылғысы (муфта)
арқылы жалғанады.

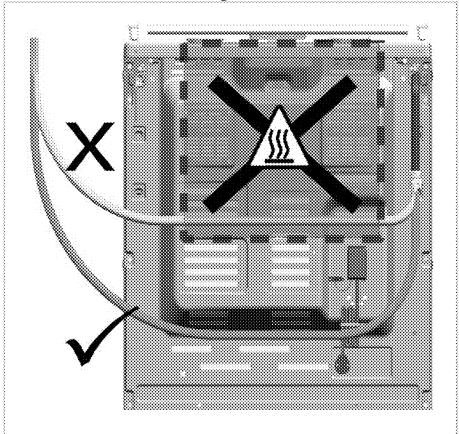
- Газ шүмелгі қол оңай жететін жерде
тұрғанына көз жеткізіңіз.
- Құрылғыны кейінрек басқа газ түрімен
пайдалану қажет болса, осында
ауысымды орнату жолы туралы кенес
алу үшін Үәкілетті қызмет көрсету
маманына хабарласыңыз.

Өнімде тек бір газ шығысы болса;

- Газ шлангісін жалғау алдында өнім
артындағы газ шлангісінің шығысы
табиги газ клапаны сиякты өнімнің бір
жаянда екенін тексерініз.



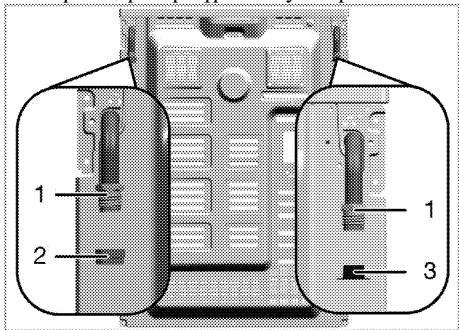
- Газ шлангісінің шығысы және табиги
газ клапаны бір жақта болмаса, шлангіні
жалғау кезінде ол ыстық аймақтан
өтпейтінін тексерініз.



Өнімде екі газ шығысы болса;

- Екі шығыстың біреуі тығынмен
бекітіледі, ал екіншісі пластик
тығынмен бекітіледі. Өнімге

байланысты тығын мен пластик тығын орындары әр түрлі болуы мүмкін.

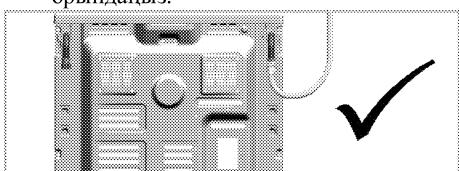


1 Газ шлангісінің шығысы

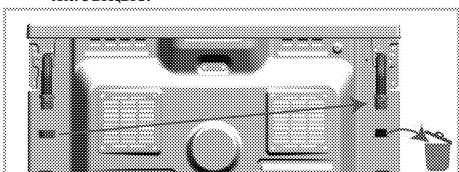
2 Тығын

3 Пластикалық тығын

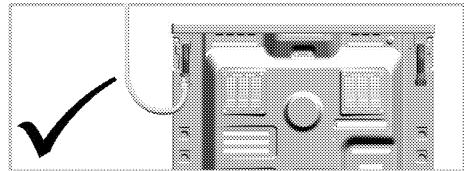
- Газ косылымынан бұрын өнімнің табиғи газ клапаны және газ шлангісінің шығысы газға бірдей жағымен косылғанына көз жеткізіңіз.
- Егер табиғи газ клапаны және пластик тығыны бар газ шлангісінің шығысы бірдей жаққа қарап тұрса, газ косылымын төмендегі суретке сәйкес орындаңыз.



- Егер табиғи газ клапаны және тығынмен тығыздалған газ шлангісі бірдей жаққа қарап тұрса, пластик тығынды алыңыз және жойыңыз. Тығынды алып, газ косылымы жаңа (пайдаланылмаған) бекіту сальникімен жасалмаған орындағы газ шлангісі шығысын жабыңыз.



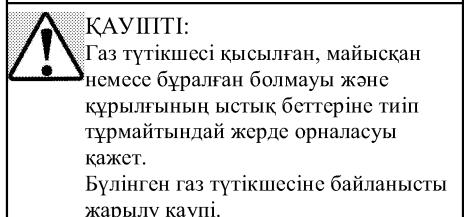
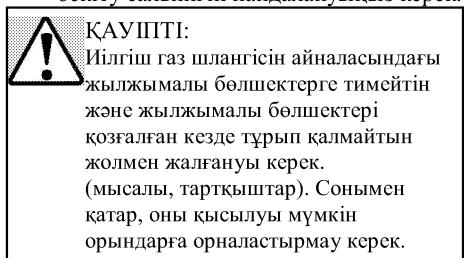
- Төмендегі суретте көрсетілгендей табиғи газ клапанына жақын газ шлангісі шығысында газ косылымын жасаңыз.



Ортеноң қаупі:

Егер косылымды төмендегі нұсқауларға сәйкес орында маңызды, газ жылдыстауы және өртке себеп болуы мүмкін. **Компания бұндайдан болған зақымдарға жауапты болмайды.**

- Газ косылымы тек өкілетті қызмет көрсету провайдерімен жасалуы керек.
- Өнімнің газ косылымын табиғи газ клапанының маңындағы газ шлангісінің шығысы бойынша анық орындаңыз.
- Пластик тығын тасталып, пайдаланылмайтын газ шлангісінің шығысы тығынмен бекітілуі керек.
- Пайдаланылмайтын газ шлангісі шығысын жасырын тығынмен бекіткен кезде жаңа және пайдаланылмайтын бекіту сальникін пайдалануыңыз керек.



Косылу нұктесін кемүге тексеру

- Құрылғыдағы барлық тұтқыштар өшіріліп тұрғанын тексерініз. Газ берілуі ашық екенін тексерініз. Сабынды қобік дайындалған, оны газ кемүін бакылау үшін косылу нұктесіне колданыңыз.
- Егер газ ағуы бар болса, сабындалған жағы қобіктенеді. Мұндай жағдайда, газ косылымын тағы да тексерініз.

- Егер онімде екі газ шлангісінің шығысы болса, пайдаланылмаған газ шығысы тығынмен бекітілгенін тексеріңіз.** Газ кемуін тексеру үшін, сабынды көбік дайында, оны тығының қосылу нүктесіне қолданыңыз. Егер газ ағуы бар болса, сабындаған жағы көбіктенеді. Мұндай жағдайда, газ тығыны байланысын кайта тексеріңіз.
- Газ кемуін тексеру үшін, сабын орнына коммерциялық қолжетімді спрейлерді пайдалана аласыз.



Газ ағуын бақылау үшін ешқашан сірікке немесе оттық пайдаланбаңыз.

- Кұрылғыны асүй кабырғасына карай итерініз.
- Пештің аяқтарын лайықтау**
Пайдалану кезіндегі діріл ыдыстарды қозғалтуы мүмкін. Құрылғы тегіс және тенелген жағдайда тұрса, мұндай қауіпті жағдайды болдырмауға болады. Өз қауіпсіздігініз үшін, құрылғының торт аяғын онға немесе солға бұрау арқылы тен тұрганын және жұмыс бетін тегіс деңгейде тұрганын тексеріңіз.

Соңғы тексері

- Электрикалық функцияларды тексеріңіз.
- Газ берілудің ашының.
- Газ орнатулары мықты бекітіліп, орнықтырылғанын тексеріңіз.
- Жанарғыларды жағып, жалын көрінісін тексеріңіз.



Жалын көс түсті және қалыпты пішінде болуы қажет. Жалын сарғыштау болса, жанарғы қақпағын дұрыс кондырылғанын тексеріңіз немесе жанарғыны тазаланыңыз.

Басқа газ түріне ауысу



ҚАУІПТІ:
Газ орнату жұмыстарын бастамас бұрын, газ берілудің өшірініз.
Электр тогы соғуының қаупі бар!

Басқа газ түріне ауысу үшін, құрылғының барлық бүріккіштерін ауыстырыңыз және газ берілу деңгейін төмендету үшін барлық шумектерді реттеніз.

Жанарғылардағы бүріккіштерді ауыстыру

- Жанарғы қақпағын алып, жанарғы денесін шығарып алыңыз.
- Бүріккіштерді сағат тіліне қарсы бұрау арқылы шығарып алыңыз.
- Жана бүріккіштерді салыңыз.
- Барлық жалғаулардың мықты бекітіліп, орнықтырылғанын тексеріңіз.

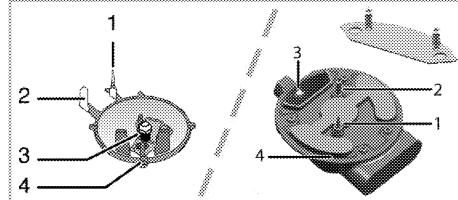


Жана бүріккіштердің орындары орамаларында немесе *Bүріккіш сипаттамалары, Бет 16* бүріккіш кестесінде берілген.



((Кұрылғы үлгісіне байланысты өзгереді.))

Кейір плита жанарғыларында бүріккіш металл болікпен жабылады. Бүріккішті ауыстыру үшін осы металл болік алынуы қажет.



- Жалынды төмендету құралы (үлгіге байланысты)
- Жагу шамы
- Бүрікіш
- Жанарғы



Аса қажет болмаған жағдайда, жанарғылардың газ шүмектерін алмаңыз. Шүмектерді ауыстыру қажет болса, Уәкілдегі қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Газ берілудің төмендету үшін газ шүмектерін реттеу

- Реттеу қажет жанарғыны жағып, реттегіш тұтқышын төмендептілген жалын жағдайына карай бұраңыз.
- Реттегіш тұтқышын газ шүмегінен шығарып алыңыз.
- Газ беру реттегішінің бұрамасына өлшемі сыйкес келетін бұрағышты пайдаланыңыз.

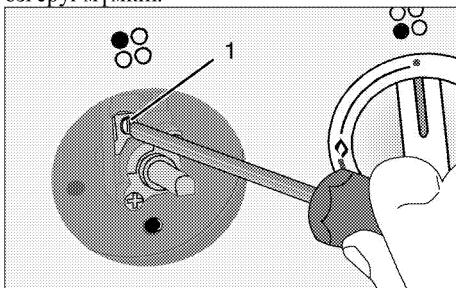
Сұйытылған мұнай газы (бутан-пропан) үшін бұраманы сағат тілімен бұрау қажет. Табиғи газ үшін, бұраманы бір айналымға **сағат тіліне қарсы** бұрау қажет.

» Реттегіш ең томенгі жалын жағдайына орнатылғанда тіке жалының әдеттегі биіктігі 6-7 мм болуы қажет.

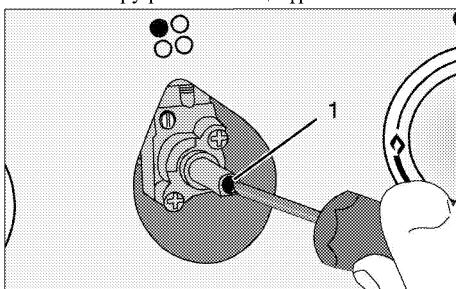
4. Егер жалын қажетті жағдайдан біік болса, бұраманы сағат тілімен бұраныз. Егер темен болса, сағат тіліне қарсы бұраныз.

5. Соңғы тексеру үшін, жанағыштың реттегішін ең жоғары және ең томен жалын жағдайына қаратып, жалын жанғанын не оширілгенін тексеріңіз.

Кұрылғыда қолданылатын газ шұмегі түріне байланысты, реттегіш бұрамасының орны өзгеруі мүмкін.



1 Газ беру реттегішінің бұрамасы



1 Газ беру реттегішінің бұрамасы

i Егер құрылғының газ түрі ауыстырылса, құрылғының газ түрін көрсететін техникалық мәлеметтерді беретін тактайшада өзгертуі қажет.

Келешекте тасымалдау

- Өнімнің бастапқы корабын сактап, онімді соның ішінде тасымалдаңыз. Кораптағы нұсқауларды орындаңыз. Бастапқы корап болмаса, онімді көпіршікті орамаға немесе калың корапқа салып, тығыздап ораныз.
- Пештің ішіндегі сымды гриль мен науаның пеш есігін зақымдамауы үшін, науалардың калпымен бірдей орналасқан пеш есігінің ішкі жағына картон жолағын салыңыз. Пеш есігін капталындағы қабыргаға біріктіріп ораныз.
- Қакпактары мен жайпақ қаңылтыры табаны жапсырмалы лентамен нық етіп ораныз.
- Өнімді козғау немесе көтеру үшін оның есігін немесе үстатқышын қолданбаңыз.

i Кұрылғы үстіне ешқандай заттар қоймаңыз және оны тігінен жылжытыңыз.

i Тасымалдау кезінде туындаған болуы мүмкін өнімнің жалпы көрінісінде

ешбір зақымның болмауын тексеріңіз.

4 Дайындық

Куатты үнемдеу бойынша кеңестер

Келесі акпарат осы құралды коршаған ортага зиянсыз жолмен пайдаланып, куатты үнемдеуге көмектеседі:

- Пештің ішінде күнгірт түсті не эмальденген ыдыс-ақ жайында пайдаланыныз, себебі олар ыстыкты жаксы еткізеді.
- Пайдаланушы нұсқауларында кеңес берілген болса, тағамды пісіру кезінде алдын ала кыздыруды жасаңыз.
- Пісіру кезінде пештің есігін жиі аша берменіз.
- Мүмкін болған жағдайларда, пешті бір уақытта бірнеше тағамды пісіргите тырысыңыз. Тағамды сымды сөреге пісіру ыдыстарын қою арқылы әзірлеуге болады.
- Бірнеше тағам әзірлейтін болсаныз, оларды бірінен кейін бірін бірден пісіріңіз. Пештің кайта кыздырудың қажеті болмайды.
- Пештің пісіру уақыты аяқталар алдында бірнеше минут бұрын өшіру арқылы куатты үнемдеуге болады. Пештің есігін ашпаңыз.
- Пісірмей тұрып, мұздатылған тағамдарды ерітіп алышыз.
- Пісіру үшін қақпағы бар казандарды/табаларды пайдаланыңыз. Қақпағы жок ыдыста пісіру куаттың тұтынылуын 4 есеге арттыруы мүмкін.
- Тағам әзірленетін қазаның астына сәйкес келетін жанағыны пайдаланыңыз. Әрдайым тағамдарға сәйкес келетін ыдыс өлшемін қолданыңыз. Үйдіс тағамнан үлкен болса, оны пісіру үшін көбірек куат кетеді.

Алғашқы қолдану Құрылғыны алғаш рет тазалау



Бет кейбір жуғыш заттарды немесе тазалағыш заттарды пайдаланғанда бүлінуі мүмкін.

Тазалау кезінде қатты жуғыш заттарын, тазалағыш үнтақтарын/кремдерін немесе кез-келген еткір заттарды пайдаланбаңыз.

1. Барлық бума материалдарын алып тастаңыз.
2. Құрылғының бетін ылғал матамен немесе губкамен сүртіңіз және матамен құрғатыңыз.

Бастапқы кыздырыу

Өнімді 30 минуттай кыздырып, ажыратыңыз. Осылайша, кез келген өндірістік калдықтар немесе қабаттар жаңын кетеді және жойылады.



АБАЙЛАҢЫЗ!

Ыстық беттер жануға алып келеді! Құрылғы жұмыс істеуі кезінде қатты қызыу мүмкін. Ешқашан ыстық жанағыларды, пештің ішкі белілтерін, ысытқыш белілтерін және т.б. ұстамаңыз. Балаларды аулақ ұстасыңыз.

Тағамды пештің пісіру үшін қосып шығарар кезінде әрқашан ыстыққа төзімді қолғаптарды пайдаланыңыз.

Электр пеші

1. Пештен барлық пісіру науалары мен гриль торын алышыз.
2. Пештің есігін жабыңыз.
3. Static (Тұркты) бағытын таңдаңыз.
4. Ең жоғарғы грильдеу қуатын таңдаңыз; Электр пешін іске қосу жолы, *Бет 28* белімін қараңыз.
5. Пешті шамамен 30 минут қосып қойыңыз.
6. Пешті ажыратыңыз; Электр пешін іске қосу жолы, *Бет 28* белімін қараңыз

Гриль пеші

1. Пештен барлық пісіру науалары мен гриль торын алышыз.
2. Пештің есігін жабыңыз.

3. Ең жоғарғы грильдеу қуатын тандаңыз;
Грильді іске қосу жолы, Бет 31 болімін
қараңыз.
4. Пешті шамамен 30 минут жұмыс
істеткізіңіз.
5. Грильдеу функциясын ажыратыңыз;
Грильді іске қосу жолы, Бет 31 болімін
қараңыз



Күрілғы алғашқы іске қосылғанда,
бір-екі сағат бойы тұтін мен иіс
шығуы мүмкін. Бұл қалыпты жағдай.
Тұтін мен иісті көтіру үшін болме
дұрыс желдетілестінін тексеріңіз.
Шығып жатқан тұтін мен иісті тікелей
жүтудан сак болыңыз.

5 Кемпіректі қолдану жолы

Пісіру туралы жалпы мәліметтер



Табаға ешқашан үштен бірінен асырып май құймаңыз. Майды қыздыру кезінде кемпіректі қараусыз қалдырмаңыз. Қатты қызып кеткен май ерт қаупін тудырады. **Орт болып қалған жағдайда, оны ешқашан сумен өшіруге тырыспаның!** Май отка тиғен жағдайда, оны өртке төзімді жалқышпен немесе ылғал матамен жабыңыз. Егер кемпіректі өшіру қаупінен болса, оны өніріп, ерт сөндіру боліміне хабарласыңыз.

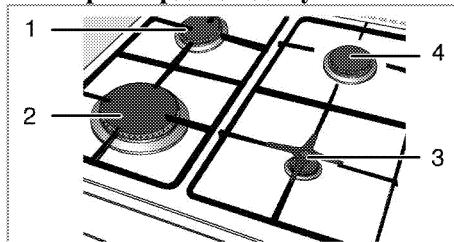
- Тағамдарды қуырудан бұрын, оларды әрқашан жақсылап құргатып, ыстық майға жайлап салыңыз. Қуырудан бұрын мұздатылған тағамдар толығымен ерітілгеніне көз жеткізіңіз.
- Майды қыздыру кезінде, пайдаланып жаткан ыдысты жаппаңыз.
- Табалар мен кәстрөлдерді тұтқалары қызып кетпеу үшін тұтқалары кемпірек үстінде тұrmайтындей етіп қойыңыз. Үйдістарды кемпірек үстінде тенгерімсіз және онай құлап кететіндей жағдайда қоймаңыз.
- Бос ыдыстарды және кәстрөлдерді пісіру аймағы үстінде қосулы кезінде қоймаңыз. Олар булінеді.
- Пісіру аймағын үстінде ыдыстарсыз және кәстрөлдерсіз іске косу құрылғыны бұлдіреді. Пісіру аймақтарын тағамды пісіру толығымен аяқтаған соң өшіріңіз.
- Құрылғының беті ыстық болуы мүмкіндігінен, пластика және алюминий ыдыстарды үстінде коймаңыз. Мұндай ыдыстарды тағамдарды сактау үшін де пайдалануға болмайды.
- Жайпак түпті кәстрөлдер мен ыдыстарды ғана пайдаланыңыз.
- Кәстрөлдер мен табаларға тағамның тиісті мөлшерін салыңыз. Сондыктан, ыдыстардың сыртынан ағып кетуін болдырмас арқылы қажетсіз тазалауды орындау қажет болмайды.

Кәстрөлдер мен табалардың какпактарын пісіру аймағына койманыз. Кәстрөлдерді пісіру аймағының ортасында тұратындей етіп қойыңыз. Кәстрөлді басқа пісіру аймағына жылжыту қажет болса, оны сырғытпай, көтеріп пісіру аймағына койыңыз.

Газ кемпірегі

- Үйдіс пен жалын көлемі бір-біріне сәйкес келуі қажет. Газ жалының ыдыстың тубінен асып кетпейтіндей етіп лайықтаң, ыдысты ұстағыштың ортасында қойыңыз.

Кемпіректерді қолдану



- 1 Калыпты жанағры 18-20 см
- 2 Жылдам жанағры 22-24 см
- 3 Косямша жанағры 12-18 см
- 4 Калыпты жанағры 18-20 см сәйкес жанағыларда пайдаланылатын ыдыстардың ұсынылатын диаметрлерінін тізімі.



АБАЙЛАҢЫЗ!

Пісіру табаларын жоғарыда берілген шектерден тыс пайдаланбаңыз. Үлкен табаларды пайдалану көміртек тотығынан улану, косямша беттер мен басқару тұтқаларының қызып кетуі қаупіне себеп болады. Кішкентай табаларды пайдалану жалынған күйіп қалу қаупіне себеп болады.

Үлкен жалын белгісі ең жоғары пісіру куатын, ал кіші жалын белгісі ең томен пісіру куатын білдіреді. Өшірулі жағдайда (жоғарғы жағы), газ жанағыларға берілмейді.

Газ жанарғыларын жағу



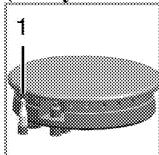
Газ жанарғылары жағу
түймешіктерімен жанады.

1. Жанарғы тұтқышын басып тұрыңыз.
2. Оны сағат тіліне карсы үлкен жалын белгісіне карай бұраңыз.
3. Жағу түймешігін басып, жіберініз. Осы әрекетті берілген газ жанғанша қайталаңыз.
4. Қажетті құат деңгейін орнатыңыз.

Газ жанарғыштарын өшіру

Жылдыту аймағын тұтқышын Өшірүлі (жогарғы) жағдайына карай бұраңыз.

Газдың шығып кетуінен сақтайдын жүйе (жылу болігі бар үлгілерде)



1. Газдың шығып кетуінен сақтау

Жанарғылар жалын сүйкіткіш төгілу себебінен кенеттен өшіп қалса, газдың жіберілуін тоқтатын сақтандырғыш құрылымымен жабдықталған.

- Жағу үшін тұтқышты басып, оны сағат тіліне карсы бұраңыз.

- Сақтау жүйесін қосы үшін, газ жанған соң, тұтқышты 3-5 секунд бойы басып тұрыңыз.
- Егер тұтқышты басып, жіберген соң газ жанбаса, тұтқышты 15 секунд бойы басып тұру арқылы сол әрекеттерді қайталаңыз.



ҚАУПТІ:

Егер жанарғы 15 секунд ішінде жанбаса, тұймешікті жіберініз.
Қайталау үшін кем дегендे 1 минут күтініз. Газ жиналуы мен жарылу қаупі бар!

6 Пешті іске қосу жолы

Пісіру, қуыру және грильде дайындауға қатысты жалпы мәліметтер



АБАЙЛАҢЫЗ!

Үстік беттер жануға алып келеді! Құрылғы жұмыс істеуі кезінде қатты қызуы мүмкін. Ешқашан ыстық жанаарғыларды, пештің ішкі беліктерін, ысыткыш беліктерін және т.б. ұстамаңыз. Балаларды аулақ ұстаныз.

Тағамды пешке салар немесе пештен шығарап кезінде әрқашан ыстыққа төзімді қолғаптарды пайдаланыңыз.



ҚАУШТІ:

Пеш есігін абайлап ашыныз, себебі бұшығып кетуі мүмкін.

Шығып жатқан бу қолдарынызды, бетінізде жәнс/немесе көздеріңізді қүйдіру мүмкін.

Пісіруге арналған көңестер

- Күйдірмейтін құралмен қапталған металды табаларды немесе алюминий үйдістарын немесе ыстыққа төзімді силиконды қалыптарды пайдаланыңыз.
- Соредегі бос орынды қолданыңыз.
- Пісіру калпын соренін ортасына қойыңыз.
- Пешті немесе грильді қоспас бұрын соренін дұрыс жағдайын таңдаңыз. Пеш ыстық кезінде сөре жағдайын өзгертпеніз.
- Пеш есігін жабық ұстаныз.

Қуыруға арналған көңестер

- Пісіру толықтай тауық етіне, күркетауықты және үлкен болікті еттерді лимон шырыны жеңе қара бұрыш секілді қатықтарды дәмдеу пісіруі тиімділігін жогарлатады.
- Сүйекті еттерді қуыру үшін бірдей мөшшердегі сүйексіз еттерді қуырганмен салыстырганда 15-тен 30-қа минутқа дейін ұзағырақ уақыт кетеді.
- Ет жуандығының әрбір сантимері пісіру уақытының 4-5 минутын талап етеді.
- Пісіру уақыты аяқталған соң, етті пештің ішінде 10 минутқа калдырыныз. Шырын қуырылған еттін үстінен

жаксырақ тарайды және етті кескен кезде шығып кетпейді.

- Балық ыстыққа тозімді жайпақ тақтаға ортаңғы немесе төмөнгі сореге қойылуы қажет.

Грильде дайындауға арналған көңестер

Ет, балық және құс еті грильде дайындалғанда, олар тез қызарады, үстіңгі кабықшасы жақсы болып, кеүіп кетпейді. Жайпақ боліктегі, ет істіктегі мен жінішке шұжықтарды әсіресе қызанақ және кияр секілді құрамында сұзы көп көкөністермен грильде дайындауға болады.

- Боліктегі грильде дайындалуы үшін сым тор сөренін үстіне немесе астында сым тор сөресі бар жайпақ табының үстіне жайып салыңыз. Жабылған бос орынның көлемі қыздырығыштың көлемінен аспауды қажет.
- Грилі бар сым тор сөрені немесе жайпақ табаны пештің қажетті дейгейіне қойыңыз. Грильді сым тор сөреде дайындал жатқан болсаныз, төмөнгі сореге майды жинайтын жайпақ таба қойыңыз. Тазалау оңай болу үшін, табага шамалы су құйыңыз.

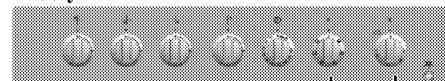


Грильде дайындауға жарамды емес тағамдар өрт каупін тудырады. Грильде дайындауға арналған тағамдар ғана карқынды гриль ыстықтына жарамды.

Тағамды грильдің артқы жағына карай тым алыска коймаңыз. Бұл ең ыстық жер және майлы тағам отка тиуі мүмкін.

Электр пешін іске қосу жолы

Температуранны және жұмыс режимін тандау



1 Функция тетігі

2 Термостат тетігі

- Пеш таймерін қажетті пісіру уақытына орнатыныз. Келесіні қараныз: *Пештің сағатын пайдалану, Бет 30.*
- Функция тетігін қажетті жұмыс режиміне орнатыныз.
- Температура тетігін қажетті температураға орнатыныз.

» Пеш орнатылған температураға дейін қызып, соны сактап тұрады. Қызыдыру кезінде, температура шамы жаңып тұрады.

Электр пешін өшіру

Пештің таймерін өшірүлі позициясына орнатыныз.

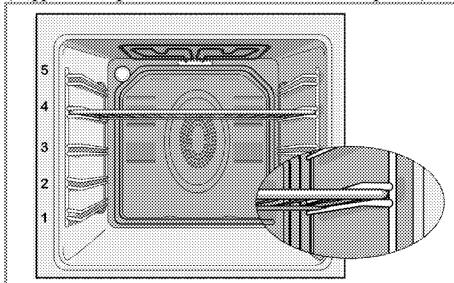


Таймер белгілі бір уақытта орнатылған болса, ол автоматты тұрдес өшіріледі. Келесіні қараныз: *Пештің сағатын пайдалану, Бет 30*

Функция тетігін және температура тетігін "өшіру" (жоғарғы) позициясына карай бұрыңыз.

Сымнан жасалған текшени бүйірдегі сореге дұрыс қою ете манызды. Сымнан жасалған текші бүйірдегі сорелердің арасына суретте көрсетілгендей салынуы керек.

Сымнан жасалған текші пештің артқы қабырғасына қарама-қарсы орнатылмауы тиіс. Тамаша грильдеу нәтижесін алу үшін, сымнан жасалған текшени соренін алдыңғы бөлігіне сырғытып салыңыз да, есіктің көмегімен бір орынға орналастырыныз. (Күрүлғы үлгісіне байланысты өзгереді.)



Жұмыс режимдері

Осы жерде көрсетілген жұмыс режимдерінің реті сіздің үлгінізден өзгеше болуы мүмкін.

Жоғарғы және төменгі қыздыру

Жоғарғы және төменгі қыздыру функциялары іске косылған. Тағам үстінен және астынан да бір уақытта қыздырылады. Мысалы, бұл торттар, нан онімдері немесе пісіру қалыптың ішіндегі торттар және пісірмелер үшін ыңғайлы болады. Тек бір табамен пісіру.

Астынан қыздыру



Тек төменнен қыздыру функциясы іске косылған. Бұл пицца және осыған үксас тағамдарды төменнен қыздыру үшін ыңғайлы.



Бұл функция бүмен онай тазалау үшін де пайдаланылуы керек.

Желдеткішпен астынан/үстінен қыздыру



Үстінен қыздыру, астынан қыздыру және желдеткіш (артқы қабырғасында) іске косылған. Ыстық ауа желдеткіш арқылы пештің ішімен біртекті таралады. Тек бір табамен пісіру.

Гриль+желдеткіш



Грильдеу әсері Толық грильдеу функциясы сиякты күшті болмайды

- Грильдеу үшін, кіші не орташа өлшемді порцияларды грильдеу күралының астында дұрыс соре позициясына койыңыз.
- Қажетті температуралы орнатыныз.
- Грильдеу уақытын жартысы өткен соң, тағамды айналдырыңыз.

Істікпен толық грильдеу



Толық грильдеу функциясы және істік іске қосылады. Бұл еттің үлкен кесектерін грильдеу және айналдырып тұру үшін жақсы.

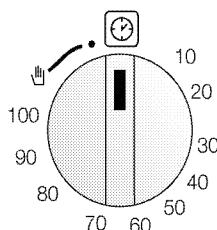
Жылдам қыздыру



Бұл функция тамакты өзірлеу үшін емес, пешті жылдам қыздыру үшін пайдаланылады.

- Бұл функцияны таңдағаннан кейін кажетті температураны орнатыныз. Температура шамы іске қосылып, пеш қыздырылады.
- Қыздыру процесі аяқталған соң, шам өшеді. Енді, тағамды пісіру үшін кажетті температураны таңдаңыз.

Пештің сағатын пайдалану



Пісіруді бастау



Пешті іске қосу үшін пісіру режимі мен кажетті температураны таңдау, уақытты орнатыныз. Өйтпесе, пеш іске қосылмайды.

1. Пісіру уақытын орнату үшін Уақытты лайықтау тұтқышын сағат тіліне қарай бұраңыз.
2. Тағамды пештің ішіне салыңыз.
3. Жұмыс режимі мен температураны таңдаңыз. Электр пешін іске қосу жағдайы, Бет 28.

» Пеш алдын ала орнатылған температурамен ысып, осы температураны таңдаған пісіру уақытының соңына дейін сақтап тұрады.

4. Пісіру уақыты аяқталғанда, Уақытты орнату тұтқышы автоматты түрде сағат тіліне қарсы айналады. Орнатылған уақыттың аяқталғанын білдіретін ескерту белгісі естіліп, қуат өшіріледі.



Таймер функциясын пайдалану қажет болмаса, тұтқышты сағат тілінен қарсы қол белгісінен қарай бұраңыз.

5. Пешті Температура тұтқышымен және/немесе Функция тұтқышымен өшірініз.

Пеш орнатылған уақыттан бұрын өшіреу

1. Уақытты лайықтау тұтқышын сағат тіліне қарсы тоқтағанша бұраңыз.
2. Пешті Температура тұтқышымен және/немесе Функция тұтқышымен өшірініз.

Тағамдарды пісіру уақытының кестесі



Бұл диаграммадағы уақыттар нұсқаулық ретінде берілген. Уақытты белгілеу тағамның температурасына, қоюлығына, түріне және өзініздің талғамдарыңызбыз пісіруге қарай өзгеруі мүмкін.

Пісіру және қуыру



Пештің 1-ші соресі болып **төменгі** соре есептеледі.

Тағам	Таба саны		Соре орны	Температура (°C)	Пісіру уақыты (минуттан есептегендегі шамамен)
**Табадағы торттар	Бір таба	<input type="checkbox"/>	3	175	30 ... 45
**Калыптың ішіндегі торттар	Бір таба	<input type="checkbox"/>	3	175	30 ... 50
**Пісіру қағазының	Бір таба	<input type="checkbox"/>	3	160 ... 170	20 ... 30

шарнегі торттар					
**Бисквитті торт	Бір таба		3	180 ... 200	10 ... 20
**Печеньелер	Бір таба		3	160 ... 170	20 ... 30
**Камырдан жасалған пісірме	Бір таба		3	200	20 ... 30
**Камырдан жасалған пісірме	Бір таба		3	190	25 ... 35
**Ашыткы	Бір таба		3	190	20 ... 40
**Лазаня	Бір таба		2	180	25 ... 45
**Пицца	Бір таба		2	200	15 ... 25
Бифтекс (бутин) / Куырдақ	Бір таба		2	25 мин. 220, содан кейін 180 ... 190	80 ... 100
Козының аяғы (пісірме)	Бір таба		2	25 мин. 220, содан кейін 180 ... 190	60 ... 90
Куырылған тауық	Бір таба		2	15 мин. 250/макс, содан кейін 190	55 ... 65
Түйестауық (Тілімделген)	Бір таба		2	25 мин. 250/макс, содан кейін 190	60 ... 100
Балық	Бір таба		3	200	20 ... 30

(**) Алдын ала қыздыруды талап ететін пісіру процесстері үшін процесс басында пешіт орнатылған температураға жеткенше алдын ала қыздырыныз.

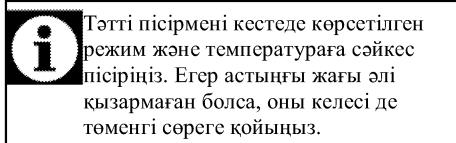
Тортты пісіруге арналған көңестер

- Егер торт тым құрғақ болса, температура деңгейін 10°C градуска арттырып, пісіру уақытын азайтыңыз.
- Торт ылғал болса, азырақ сүйектік пайдаланып, температура деңгейін 10°C градуска азайтыңыз.
- Егер тортың беті құйіп жатса, оны теменгі сореге орнатып, температуралы азайтыңыз және пісіру уақытын көбейтіңіз.
- Іші жақсы піскен, алайда сырты әлі жабысқақ болса, азырақ сүйектік пайдаланып, температуралы азайтыңыз және пісіру уақытын көбейтіңіз.

Тәтті пісірмелерді әзірлеуге арналған көңестер

- Егер тәтті пісірме тым құрғақ болса, температура деңгейін 10°C градуска арттырып, пісіру уақытын азайтыңыз. Камырдың қабаттарын сут, май, жұмыртқа және йогурттан жасалған соуспен ылғалдатыңыз.
- Егер тәтті пісірмені ұзак уақыт пісіру қажет болса, онын қалындығы табаның терендігінен асып кетпеуін қадағаланыз.
- Тәтті пісірменің беті құйіп, ал асты әлі піспей жатса, қолданылған соустың пісірме астына тым көп жағылмағанын тексеріңіз. Біртекті қызаруы үшін, соусты қамыр қабаттарының арасында

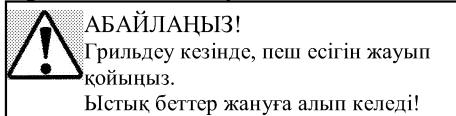
және пісірменің беттіне бірдей етіп жағызыз.



Коконістерді пісіру бойынша көңестер

- Көкөністен жасалған тағамның сүт тартылып, құрғап кетсе, оны табада емес, қакпағы бар қазанда пісіріңіз. Жабық ыдысты тағамның сүт сакталады.
- Егер көкөніс тағамы піспесе, коконістерді алдын ала қайнатып алыңыз немесе оларды консервіленген ас сиякты даярланың және пешке койыңыз.

Грильді іске қосу жолы



- Грильдеу кезінде Температуралы реттегі тетігін сағат тілі бойынша қол белгісіне қарай бұрыныз.

Грильді қосу

- Функция тетігін қажетті грильдеу белгісіне қарай бұрыныз.
- Содан кейін, қажетті грильдеу температурасын таңдаңыз.
- Қажет болса, шамамен 5 минут бойына алдын ала қыздыру жасап алыңыз.

» Температура шамы жанады.

Грильді өшіру

1. Функция тетігін Өшірулі (жоғарғы) позициясына қарай бұраныз.



Грильде дайындауда жарамды емес тағамдар өрт қаупін түтірады. Грильде дайындауда арналған тағамдарға карынды гриль ыстығына жарамды.

Тағамды грильдің артқы жағына қарай тым алышқа қоймаңыз. Бұл ең ыстық жер және майлар тағам отқа тиуі мүмкін.

Істік функциясы

Гриль функциясы таңдалғанда, істік моторы айнала бастайды.



Айналмалы мотор гриль функциясымен бірге жұмыс істейді. Гриль функциясы іске қосылғаннан кейін, гриль қызырғышы үзік-үзік ажырайды. Сондықтан, гриль қосулы кезде, айналмалы мотор жұмыс істейді және гриль өшкен кезде мотор да өшеді. Бұл ақаулық болып табылмайды.

- Гриль функциясын таңдаған соң, шанышқының көмегімен (3) етті немесе тауық етін істіктек кіргізіңіз.
- Айналмалы істікті пештің арткы қабырғасында орналасқан айналмалы мотордағы тесігіне кіргізіңіз.

Айналмалы істікті істік жақтауына кондырыныз.

Грильденетін тағамдарды пісіру уақытының кестесі

Электр грилінде күйрү

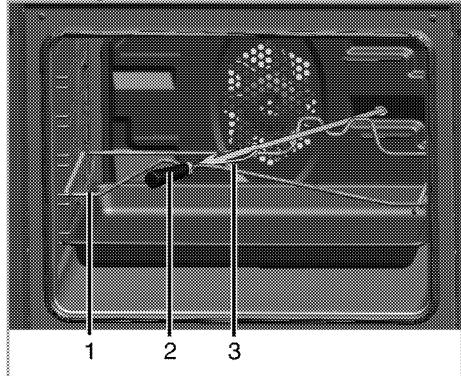
Тағам	Соре орны	Ұсынылған температура (°C)**	Грильдеу уақыты (шамамен)
Балық	4...5	250/max	20...25 мин. #
Тілімделген тауық	4...5	250/max	25...35 мин.
Көзинің жашылынан еті	4...5	250/max	20...25 мин.
Ростбиф	4...5	250/max	25...30 мин. #
Бұзаудың жашылынан еті	4...5	250/max	25...30 мин. #
Тостерленген наан *	4	250/max	1...3 мин.

* калыңдығына байланысты.

5 минут бойы алдын ала қызырыныз.

**Оптимий гриль температурасын реттеу мүмкін болмаса, гриль максималды температурада жұмыс істейлі.

- Жақтауды пештің тиісті сөресіне қойыңыз.
- Майды жинау үшін төменгі сөрелердің біріне жайпақ таба қойыңыз. Тазалауға оңай болуы үшін табаның ішінән шамалы су құйыңыз.
- **Айналмалы істіктің пластика сабын алып тастауды ұмытпаңыз.(Құрылғы үлгісіне байланысты өзгереді.)**
- Пісіру аяқталғанда, пластика сабын бекітіп, тағамды пештен шығарып алыңыз.(Құрылғы үлгісіне байланысты өзгереді.)



- 1 Айналмалы істіктің жақтауы
- 2 Пластикалы сап *
- 3 Шанышқы

* (Құрылғы үлгісіне байланысты өзгереді.)

7 Күтү мен техникалық қызмет көрсетеу

Жалпы мәліметтер

Күрылғы жиңі аралықпен тазаланып тұрса, құрылғының қызмет көрсетеу мерзімі ұзақтылып, ақаулықтар ықтималдығы төмендейді.



ҚАУШТІ:

Қызмет көрсетеу және тазалау жұмыстарын бастамас бұрын, құрылғыны қуат жүйесінен ажыратыңыз.

Электр тогы соғуының қаупі бар!



ҚАУШТІ:

Тазалауды бастаудан бұрын, құрылғының салындаудына уақыт берініз.

Үстік беттер жануға алып келеді!

- Күрылғыны әрбір пайдаланудан кейін түгелімен тазалап шығыныз. Осылай тағам қалдықтарын оңай алып тастауға мүмкін болады, бұл құрылғыны келесі жолы пайдаланғанда олардың жануынан сактайтын.
- Күрылғыны тазалау үшін арнайы тазалағыш заттар қажет емес. Пеш есігін тазалау үшін, құрылғыны тазалауға жуу сүйкіткішімен жылы су, жұмсақ мата пайдаланыңыз және құрғак шүберекпен сүртініз.
- Эркашан тазалаудан кейін артық сүйкіткіш толығымен сүртілгенін және ағындылар дереу құрғатылып сүртілгенін тексерініз.
- Құрамында қышқыл немесе хлорид бар жуғыш заттарды тот баспайтын болатты беттерді және тұтқаны тазалау үшін пайдаланбаңыз. Сол бөліктегі тазалап сұрту үшін жұмсақ матаны сүйкі (кattы емес) жуғыш затпен пайдаланып, бір бағытта сүртініз.
- **(Бұл мүмкіндік қосымша. Ол онімде болмауы мүмкін.)**
Қатты металды қырғыштарды немес катты тазалғыш заттарды шыны бетін тазалау үшін пайдаланбаңыз. Шыны беті бұлшын мүмкін.



Бет кейір жуғыш заттарды немесе тазалағыш заттарды пайдаланғанда бұлшын мүмкін.

Тазалау кезінде қатты жуғыш заттарын, тазалағыш ұнтақтарын/кремдерін немесе кез-келген өткір заттарды пайдаланбаңыз.



Жабдықты тазалау үшін бу тазалағыштарын пайдаланбаңыз, ойткені ток соғуы мүмкін.

Пісіру тақтасын тазалау

Газ кемпіректері

1. Кемпіректер мен жанағры какпактарын шығарып алып, тазалаңыз.
2. Пісіру тақтасын тазалаңыз.
3. Жанағры какпактарын өз орындарына дұрыстап кондырыңыз.
4. Жоғарғы торды орнатканда, жанағылар кемпіректердің оргасына кондырылғанын тексеріңіз.

Басқару тақтасын тазарту

Басқару тақтасын және тұтқаларды дымкыл матамен тазалаң, оларды кептіріп сүртініз.

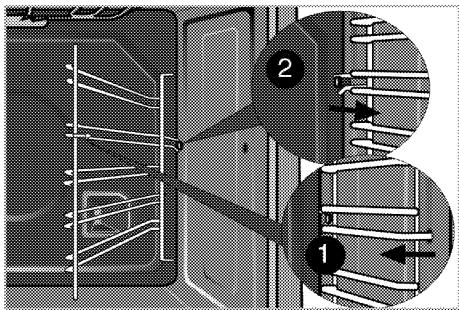


Егер онім туymешіктермен/тұтқыштармен жабдықталса, басқару тақтасын тазалау үшін басқару тұтқыштарын алмаңыз.
Басқару тақтасы бұлшын мүмкін!

Пешті тазалау

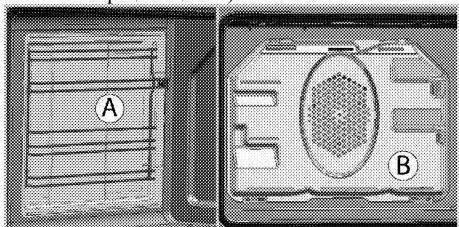
**Бүйір қабырғасын тазалау(Күрылғы үлгісіне байланысты өзгереді.)
(Бұл мүмкіндік қосымша. Ол онімде болмауы мүмкін.)**

1. Бүйір кондыруының алдыңғы бөлігін бүйір қабырғасының қарама-қарсы бағытына қарай тарту арқылы шығарып алыңыз.
2. Бүйір кондыруын толықтай өзінізге қарай тарту арқылы шығарып алыңыз.



Кatalитикалы қабырғалар (Бұл мүмкіндік қосымша. Ол өнімде болмауы мүмкін.)

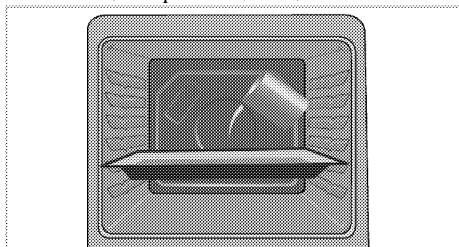
Өнімнің ішкі жақ қабырғаларына (A) және/немесе артқы қабырғасына (B) катализитикалық эмаль жағылуы мүмкін.
Катализитикалы қабырғалар түсі ашық күнгірт және беті қеуекті. Пештің катализитикалық қабырғалары тазаланбауы керек.
Катализитикалы қабырғалардың қеуекті беттері төгілген майды сініру және ауыстыру арқылы автоматты түрде тазаланады (бу және көмір қышқылы).



Бумен оңай тазалау

Ол оңай тазалауға көмектеседі, себебі кір (куп күттірмей) пеш ішінде қалыптасатын бүмен және пештің ішкі бетіндегі конденсацияланатын су тамшыларымен жұмсарады.

- Пеш ішіндегі бүкіл косалқы құралдарды алыныз.
- Пеш науасына 300 мл су құйып, науаны пештің 2-сересіне койыныз.



- Женіл бу тазалау режимінде Пешті орнатыныз және 25 минут бойы 100 ° С кезінде іске қосыңыз.
- Есігін ашып, пештің ішкі бетін дымқыл губкамен немесе шуберекпен сұртіңіз.
- Кетүі қиын кірді тазалау үшін, құрылғыны тазалауға жуу сұйықтығымен жылы су, жұмсақ мата пайдаланыңыз және құрғак шуберекпен сұртіңіз.

i Бүмен женіл тазалау режимінде пештің құсында женіл пайда болған калдықтарды/кірді жұмсаарту үшін тұғырга қойылатын су буланады және пештің құсында және пештің есігінің ішкі айнасында конденсацияланады, сондықтан да пештің есігі ашық болғанда су тамшылауы мүмкін.
Пештің есігі ашылған кезде конденсатты сұртіңіз.

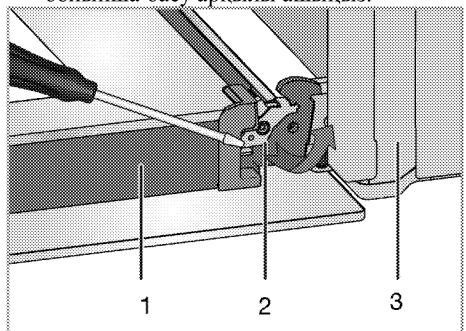
Пеш есігін тазалау

Пеш есігін тазалау үшін, құрылғыны тазалауға жуу сұйықтығымен жылы су, жұмсақ мата пайдаланыңыз және құрғак шуберекпен сұртіңіз.

i Пеш есігін тазалау үшін қатты сыйзышы тазалығынан мен өткір металды қырғыштарды пайдаланбанды. Олар беттіне сызаттар калдырып, шыныны құртады.

Пеш есігін алу

- Алдынғы есігін ашыныз (1).
- Алдынғы есіктің он жақ және сол жақтағы ілтек санылауларындағы (2) қысықштарды суретте көрсетілген бойынша басу арқылы ашыныз.

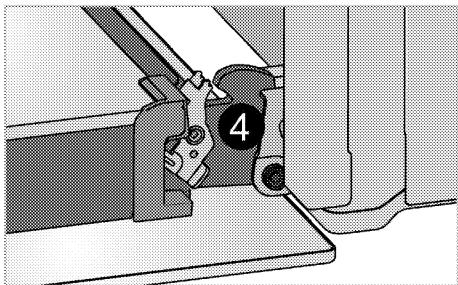


1 Есірі

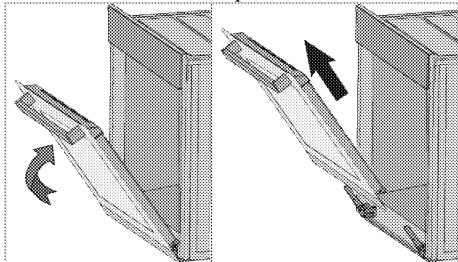
2 Топсалы құлыш(жабық позиция)

3 Пеш

4 Топсалы күлгіп(ашық позиция)



3. Алдыңғы есікті жартылай жылжытыңыз.



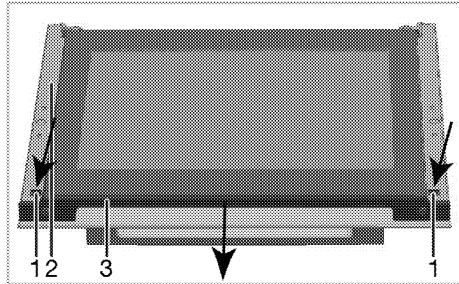
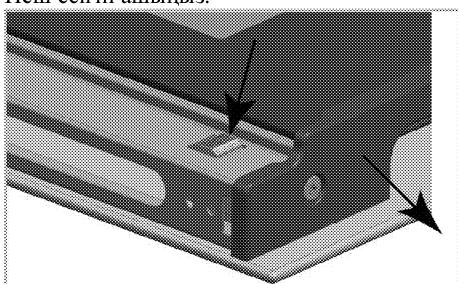
4. Алдыңғы есікті оң және сол жақтағы ілгектерден босату үшін жоғары қарай тартыныз.

i Есікті орнату үшін есікті шығару кезінде орындалған қадамдар кері ретпен орындалуы қажет. Есікті қайта орнату кезінде ілгек саңылауарындағы қысқыштарды жабуды ұмытпаңыз.

**Есіктің ішкі әйнегін шығарып алу
(Бұл мүмкіндік қосымша. Ол өнімде болмауы мүмкін.)**

Пеш есігінің ішкі әйнек тақтасын тазалау үшін шығарып алуға болады.

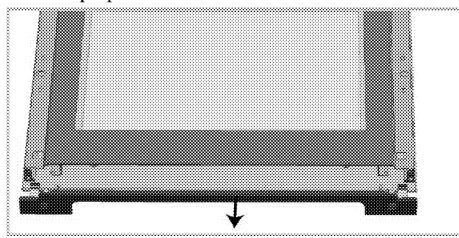
Пеш есігін ашыңыз.



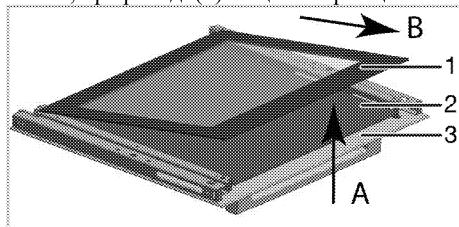
1 Койынды

2 Жақтау

3 Профиль



Жоғарыдағы суреттерде көрсетілгендей, алдыңғы есіктің үстінгі жағына тіркелген профильді алу үшін койындыларды (1) басып, профильді (3) езінізге тартыныз.



1 Ең ішкі әйнек тақтасы

2 Ишкі әйнек тақтасы*

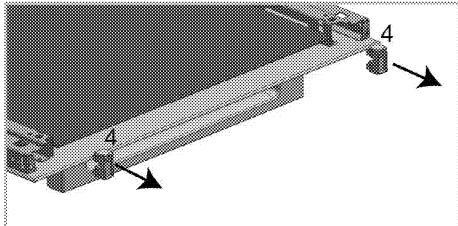
3 Сыртқы әйнек тақтасы

* (Ол өнімде болмауы мүмкін.)

Суретте көрсетілгендей, ең ішкі әйнек тақтасын (1) абалап А бағытында көтеріп, оны В бағытында шығарып алыңыз.

Егер өніміңіз ішкі әйнек тақтасымен жабдықталса;

Суретте көрсетілгендей, әйнек тақталардан шешу үшін ортадағы әйнек ұстағыштың косылыс элементтерін тартыныз.



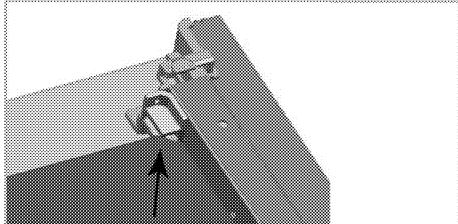
4 Эйнек ұстағыштың қосылыс элементі*

* (Ол өнімде болмауы мүмкін.)

Осы әрекетті ішкі эйнек тақтасын (2) шығарып алу үшін де қайталаныз. Есікті қайта топтауға арналған бірінші қадам ішкі эйнек тақтасын (2) қайта орнату болып табылады.

Суретте көрсетілгендей, эйнек тақтасын пластик тілімге салынатында етіп орналастырыңыз.

i Болмаса, ішкі тақтасы толығымен орнатылмайды және діріл және үзіліс жағдайы орын алуы мүмкін.



Ең ішкі эйнек тақтасын орнату кезінде (1), тақтаның баспаланған жағы ішкі эйнек тақтасына қарап түрғанын тексерініз.

Ен ішкі эйнек тақтасының төмөнгі бұрыштары пластик тілімдерге орнатылуы керек.

i Болмаса, ішкі тақтасы толығымен орнатылмайды және діріл және үзіліс жағдайы орын алуы мүмкін.

Эйнек ұстағыштың қосылыс болшектерін тілімдеріне салуды есте сактаңыз.

Ақырында, тілімдеріне қайта орнату үшін профиль койындыларын басыңыз.

Пеш шамын ауыстыру



КАУШІТІ:

Пеш шамын ауыстырудан бұрын, электр тоғының соғуын болдырмау үшін құрылғы қуат жүйесінен ажыратылғанына және сұтылғанына көз жеткізіңіз.

Үстік беттер жануға алып келеді!



Пеш шамы - 300 °C градуска төзімді аранайы электр шамы. Толық мәліметтер алу үшін *Техникалық сипаттамалары*, *Bет 15* болімін қараңыз. Пеш шамдарын Үекілдегі қызмет көрсету орталығынан алуға болады.



Шам орны суретте көрсетілген орнынан өзгеше болуы мүмкін.



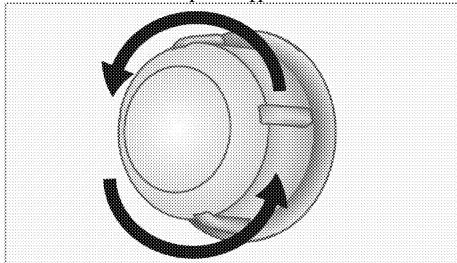
Осы құрылғыда пайдаланылатын шам үй бөлмессін жарықтандыруға үйлесімсіз. Осы шамның арнайы мақсаты – пайдаланушының тағам түрлерін көрүне көмектесу.



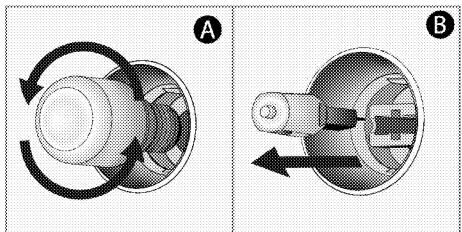
Осы құрылғыда пайдаланылатын шамдар 50°C көрсеткішінен жогары температура сияқты физикалық жағдайлар тудыруы мүмкін.

Егер пеш дөңгелек шаммен жабдықталған болса:

1. Құрылғыны қуатты жабдықтау күралынан ажыратыңыз.
2. Шыны жапқышын шығару үшін, оны сағат тіліне карсы бұраныз.



3. Егер пеш шамы төмөндегі суретте көрсетілгендей (A) түрінде болса, оны көрсетілгендей бұрап алып ауыстырыңыз. Егер ол (B) түрінде болса, оны төмөндегі суретте көрсетілгендей тартып алып ауыстырыңыз.



4. Шыны жапкышын орнатыңыз.

8 Ақаулықтарды іздеу және жою

Пеш іске косулы кезінде бу шығады.

- Жұмыс кезінде будың шығуы әдеттегі жағдай болып табылады. >>> *Бұл ақаулық емес.*

Ұсыту мен салқындау кезінде құрылғы металдардың дыбыстарын шығарады.

- Метал боліктері қызған кезде кенейіп, дыбыстар шығарады. >>> *Бұл ақаулық емес.*

Құрылғы іstemейді.

- Балқыныш тәжегіштің ақаулығы бар немесе қосылған. >>> *Тәжегіш қоратасындағы тәжегіштерді тексеріңіз. Қажет болса, оларды ауыстырыңыз немесе қосыңыз.*
- Құрылғы ашасы (жерге тұтықталған) розеткаға қосылмаған. >>> *Штепсельдің айрын тексеріңіз.*

Пеш шамы іstemейді.

- Пеш шамының ақаулығы бар. >>> *Пеш шамын ауыстырыңыз.*
- Электр қуаты жоқ. >>> Электр қуатының бар-жоғын тексеріңіз. Тәжегіш қоратасындағы тәжегіштерді тексеріңіз. Қажет болса, оларды ауыстырыңыз немесе қосыңыз.

Пеш қызбайды.

- Функциясы және/ немесе температурасы орнатылмаған. >>> *Функция мен температуралы Функция және/немесе температура тұтқышы/түймешігімен орнатыңыз.*
- Таймері бар үлгілерде таймер реттелмеген. >>> *Уақытты реттепеңіз.* (Микротолқынды пеші бар құрылғыларда таймер тек микротолқынды пешті ғана басқарады.)
- Электр қуаты жоқ. >>> Электр қуатының бар-жоғын тексеріңіз. Тәжегіш қоратасындағы тәжегіштерді тексеріңіз. Қажет болса, оларды ауыстырыңыз немесе қосыңыз.

Жату кезінде от шықпайды.

- Ток жоқ. >>> *Тәжегіш қоратасындағы тәжегіштерді тексеріңіз.*
- Уақыт орнатылмаған. >>> *Уақытты орнатыңыз.*

Газ келмей түр.

- Басты газ шумегі жабық. >>> *Газ шүмегін ашиңыз.*
- Газ тұтікшесі бұралып қалған. >>> *Газ тұтікшесін дұрыстап орнатыңыз.*

Жанағылар дұрыс жаңбайды немесе тіпті жаңбайды.

- Жанағылар ластанып қалған. >>> *Жанағы боліктерін тазалыңыз.*
- Жанағылар дымқылданып қалған. >>> *Жанағы боліктерін кептіріңіз.*
- Жанағы какпағы дұрыс орнатылмаған. >>> *Жанағы қақпағын дұрыс орнатыңыз.*
- Газ шүмегі жабық. >>> *Газ шүмегін ашиңыз.*
- Газ баллоны бос (сүйітылған газ қолданғанда). >>> *Газ баллонын ауыстырыңыз.*

(Таймері бар үлгілерде) Уақыт индикаторы жынылықтайды немесе сағат белгісі қосылады.

- Алдында электр қуаты ошіп калды. >>> *Уақытты орнатыңыз / Құрылғыны өшіріп, оны қайта қосыңыз.*



Осы белімде келтірілген нұсқаулаударды орындасанызда ақаулықтарды жоя алмасаңыз, Уәкілдесті қызмет көрсету орталығымен немесе құрылғыны сатып алған сату орталығымен хабарласыңыз. Ақаулығы бар құрылғыны өзініз жондеменіз.

